

Kasutusjuhend Pesumasin



Lugege **kindlasti** kasutusjuhend enne seadme paigaldamist ja kasutuselevõttu läbi. Sellega kaitsete ennast ja vältite kahjusid.

Sisukord

Teie panus keskkonna heaks	6
Ohutusjuhised ja hoiatused	7
Pesumasina käsitlemine	14
Juhtpaneel.....	14
Juhtpaneeli legendi ülevaade.....	16
Ekraan	22
Käsitsemise näited	22
Esmakordne kasutuselevõtt.....	23
Miele@home	24
1. Ekraanikeele seadistamine	25
2. Võrgu Miele@home loomine	25
3. Transpordikaitsme eemaldamine.....	26
4. Süsteemi TwinDos kasutuselevõtt.....	26
5. Kalibreerimisprogrammi käivitamine	29
Keskkonnasäästlik pesemine.....	30
Hügieen pesumasinas	30
 Tagasiside	31
1. Pesu ettevalmistamine.....	32
2. Programmi valimine	33
3. Pesumasina täitmine.....	35
4. Programmiseadistuste valimine.....	36
Temperatuuri / tsentrifuugimiskiiruse valimine	36
Lisafunktsioonide valik	36
 Määrumisaste.....	36
 Viitstart / SmartStart	37
5. Pesuvahendi lisamine	39
UltraPhase 1 ja UltraPhase 2 tööpõhimõte	39
TwinDos-doseerimise aktiveerimine.....	39
TwinDos-doseerimise muutmine.....	39
TwinDos-doseerimise inaktiveerimine	39
 Määrumisastme valimine	40
Pesuvahendisahtel	41
Kapseldoseerimine.....	43
6. Programmi käivitamine	45
Programmi kulgemise ajal pesu lisamine (AddLoad).....	45

7. Programmi lõpp	46
Tsentrifuugimine	47
Programmide ülevaade	49
Hooldustähised	56
Lisafunktsioonid	57
SingleWash	57
Vesi +	57
Andurnupuga Lisafunktsioonid valitavad lisafunktsioonid	58
Kiire	58
Plekid	58
Eelpesu	58
Leotamine	58
Intensiivne	58
Eriti vaikne	59
Eriti säästev	59
AllergoWash	59
Pesuprogrammide ülevaade – lisafunktsioonid	60
Programmi kulgemine	62
Programmi muutmine	65
Programmi muutmine (lapselukk)	65
Programmi katkestamine	65
Programmi katkestamine	65
Pesuvahendid	66
Õige pesuvahend	66
Veepehmeni	66
Doseerimise abivahendid	66
Pesu järeltötlusvahendid	66
Soovitus – Miele pesuvahendid	68
Pesuvahendi soovitused vastavalt määrusele (EL) nr 1015/2010	69
TwinDosi kasseti vahetamine	70
Puhastus ja hooldus	71
Korpuse ja paneeli puhastamine	71
Pesuvahendisahtli puhastamine	71
Süsteemi TwinDos hooldus	73
Hügieeniteave (trumli puhastamine)	74
Vee sissevoolufiltri puhastamine	74

Sisukord

Mida teha, kui	75
Ühtegi pesuprogrammi ei saa käivitada	75
Veateade pärast programmi katkestamist	76
Veateade pärast programmi lõppemist	77
Teated või tõrked TwinDos-süsteemis	79
Pesumasina üldised probleemid	81
Mitterahuldav pesutulemus	83
Ust ei saa avada	84
Ukse avamine ummistunud äravoolu ja / või voolukatkestuse korral	85
Klienditeenindus	87
Kontakt tõrgete korral	87
Juurdeostetavad tarvikud	87
Garantii	88
Paigaldus	89
Eestvaade	89
Tagantvaade	90
Paigalduspind	91
Pesumasina viimine paigalduskohta	91
Transpordikaitsme eemaldamine	92
Transpordikaitsme paigaldamine	94
Rihtimine	95
Jala väljakeeramine ja kontramutriga kinnitamine	95
Paigaldamine tööpinna alla	96
Üksteise peale asetatud pesumasin ja kuivati	96
Veelekke kaitsesüsteem	97
Vee sissevool	98
Vee sissevoolu ühendamine	98
Vee äravool	99
Torupõlve kohaleasetamine	99
Otseühendus valamü äravoolutorusse	100
Elektriühendus	101
Tehnilised andmed	102
Vastavusdeklaratsioon	103
Kuluandmed	104

Seadistused	105
Seadistuste kuvamine	105
Seadistuste valimine	105
Seadistuste töötlemine	105
Seadistuste lõpetamine	105
Language 	106
TwinDos	106
Degree of soiling	107
Buzzer volume	107
Keypad tone	107
Welcome tone	107
Consumption	107
Code	108
Units	108
Brightness	108
Disp. switch-off stat.	109
Programme info	109
Memory	109
Long p-wash Cotton	109
Soak duration	110
Gentle action	110
Temp. reduction	110
Water plus	110
Water plus level	110
Maximum rinse level	111
Suds cooling	111
Low water pressure	111
Anti-crease	111
Miele@home	112
Remote control	113
SmartGrid	113
RemoteUpdate	114
Kommunikatsioonimooduli autoriõigused ja litsentsid	115
Pesu- ja hooldusvahendid	116
Pesuvahendid	116
Eripesuvahendid 	117
Tekstiilihooldusvahendid 	118
Lisand 	118
Seadme hooldusvahendid	118

Pakendi suunamine jäätme- käitlusesse

Pakend on ette nähtud käitlemiseks ja kaitseb seadet transpordikahjustuste eest. Pakendimaterjalid on valitud keskkonnakaitsealastest ja käitlemistehnilisest seisukohtadest lähtudes ja on üldiselt korduskasutatavad.

Pakendi tagastamine materjaliringlusse säästab toorainet. Kasutage materjalipõhiseid väärtuslike materjalide kogumispunkte ja tagastusvõimalusi. Transpordipakendid võtab tagasi Miele edasimüüja.

Vana seadme utiliseerimine

Elektri- ja elektroonikaseadmed sisaldavad mitmesuguseid väärtuslikke materjale. Samuti sisaldavad need teatud aineid, segusid ja detaile, mis olid vajalikud seadme toimimiseks ja ohutuse tagamiseks. Olmeprügi hulgas ja vale käitlemise korral võivad need kahjustada inimese tervist ja keskkonda. Seetõttu ärge visake oma vana seadet olmeprügi hulka.



Selle asemel kasutage elektri- ja elektroonikaseadmete tasuta äraandmiseks ja taaskasutusse suunamiseks ametlikke kogumis- ja tagastuspunkte kohaliku omavalitsuse, edasimüüja või Miele juures. Võimalike isikuandmete kustutamise eest äravisatavast seadmest vastutate seaduse järgi teie. Seaduse järgi olete kohustatud eemaldama patareid ja akud, mis ei ole seadmesse püsivalt integreeritud, samuti lambid, mida saab ilma lõhkumata eemaldada, ilma neid lõhkumata. Viige need sobivasse kogumiskohta, kus need saab tasuta ära anda. Hoolitsege selle eest, et vana seade oleks kuni äraviimiseni laste eest kaitstud.

See pesumasin vastab ohutusnõuetele. Vale kasutamine võib viigastada inimesi ja põhjustada materiaalselt kahju.

Lugege kasutusjuhend enne pesumasina kasutuselevõttu hoolikalt läbi. See sisaldab olulisi juhiseid paigaldamiseks, ohutuks kasutamiseks ja hoolduseks. Sellega kaitsete ennast ja vältite pesumasina kahjustamist.

Kooskõlas standardiga IEC 60335-1 juhivad Miele tähelepanu sellele, et pesumasina paigaldamist käsitlev peatükk ning ohutusjuhised ja hoiatused tuleb läbi lugeda ja neid järgida.

Miele ei vastuta nende juhiste eiramise tõttu tekkinud kahju eest.

Hoidke kasutusjuhend alles ja andke see võimalikule uuele omanikule edasi.

Otstarbekohane kasutamine

- ▶ See pesumasin on ette nähtud kasutamiseks majapidamises ja sellesarnastes paigaldustingimustes.
- ▶ Pesumasin ei ole ette nähtud kasutamiseks välistingimustes.
- ▶ Kasutage pesumasinat eranditult vaid kodumajapidamises ja peske masinas vaid sellist pesu, mille hooldusetiketil on märgitud, et see on pestav. Mistahes muu kasutusviis on lubamatu. Miele ei vastuta kahjude eest, mis on põhjustatud mitteotstarbekohasest või valest kasutamisest.
- ▶ Isikud, kes oma füüsilise, meelelise või vaimse seisundi või oma kogematusel või teadmatuse tõttu ei ole võimelised pesumasinat ohutult kasutama, ei tohi seda teha ilma vastutava isiku järelevalve või juhendamiseta.

Ohutusjuhised ja hoiatused

Lapsed ja majapidamine

- ▶ Nooremad kui kaheksa-aastased lapsed tohivad pesumasina juures viibida vaid pideva järelevalve all.
- ▶ Lapsed alates 8. eluaastast tohivad kasutada pesumasinat ilma järelevalveta vaid juhul, kui neile on seadme kasutamine nii selgeks õpetatud, et nad saavad sellega ohutult hakkama. Lapsed peavad oskama märgata ja mõista valest kasutamisest tulenevaid ohte.
- ▶ Lapsed ei tohi pesumasinat järelevalveta puhastada ega hooldada.
- ▶ Ärge jätke pesumasina läheduses viibivaid lapsi järelevalveta. Ärge lubage lastel kunagi pesumasinaga mängida.

Tehniline ohutus

- ▶ Järgige peatükis “Paigaldus” antud juhiseid ning samuti peatükki “Tehnilised andmed”.
- ▶ Enne pesumasina paigaldamist kontrollige, ega sellel ei ole nähtavaid kahjustusi. Ärge paigaldage kahjustunud pesumasinat ega võtke seda kasutusse.
- ▶ Enne pesumasina ühendamist võrrelge kindlasti tüübisildil toodud ühendusandmeid (kaitset, pinget ja sagedust) elektrivõrgu andmetega. Kahtluse korral küsige teavet elektrispetsialistilt.

- ▶ Võimalik on ajutine või pidev kasutamine autonoomse või võrguga mittesünkroonse energiavarustussüsteemiga (nt minivõrgud, varusüsteemid). Kasutamise eeltingimus on, et energiavarustussüsteem vastab standardi EN 50160 või võrreldava standardi nõuetele. Elektrisüsteemi ja selles Miele seadmes ette nähtud kaitsemeetmete funktsioon ja tööviis peavad ka minivõrgus või võrguga mittesünkroonse kasutamise korral olema tagatud või need tuleb paigaldises asendada võrreldavate meetmetega. Seda kirjeldatakse näiteks VDE-AR-E 2510-2 ajakohases väljaandes.
- ▶ Pesumasina elektriohutus on tagatud ainult siis, kui see on ühendatud nõuetekohaselt paigaldatud maandussüsteemi. On väga oluline, et seda turvanõuet kontrollitaks ja kahtluste korral lastaks kogu hoone elektrivõrk elektrikul üle kontrollida. Miele ei vastuta kahjude eest, mille on põhjustanud maanduse puudumine või viga.
- ▶ Ohutuse huvides ei tohi kasutada pikendusjuhtmeid, harupesi või muud sarnast (tuleoht ülekuumenemise tõttu).
- ▶ Defektseid osi tohib asendada ainult Miele originaalvaruosadega. Ainult selliste osade puhul garanteerib Miele, et need vastavad täielikult ohutusnõuetele.
- ▶ Juurdepääs pistikupesale peab alati olema võimalik, et pesumasin saaks vajaduse korral elektrivõrgust lahutada.
- ▶ Asjatundmatu remont võib kasutajale kaasa tuua ettearvamatuid ohte, mille eest tootja ei vastuta. Remonditöid tohivad teha üksnes Miele volitatud spetsialistid, vastasel korral kaotab garantii kehtivuse.

Ohutusjuhised ja hoiatused

- ▶ Garantii kaotab kehtivuse, kui pesumasinat ei paranda Miele volitatud klienditeenindus.
- ▶ Kui toitejuhe on kahjustunud, tuleb see lasta Miele volitatud spetsialistidel välja vahetada, et vältida ohte kasutajale.
- ▶ Rikke korral või puhastus- ja hooldustööde ajal on pesumasin vaid siis elektrivõrgust lahutatud, kui:
 - pesumasina toitepistik on välja tõmmatud või
 - maja elektrisüsteemi kaitse on välja lülitatud või
 - maja elektrisüsteemi keeratavad kaitsmed on täiesti välja keeratud.
- ▶ Pesumasina ühendamiseks veevärki tohib kasutada üksnes uut voolikukomplekti. Vanu voolikukomplekte ei tohi uuesti kasutada. Kontrollige voolikukomplekte regulaarselt. Nii saate need õigel ajal välja vahetada ja veekahjustusi vältida.
- ▶ Vee voolusurve peab olema vähemalt 100 kPa ja ei tohi ületada 1000 kPa.
- ▶ Seda pesumasinat ei tohi kasutada mittestatsionaarsetes paigalduskohtades (nt laevad).
- ▶ Ärge modifitseerige pesumasinat ilma Miele selgesõnalise loata.

Otstarbekohane kasutamine

- ▶ Ärge paigaldage pesumasinat külmaohtlikesse ruumidesse. Külmunud voolikud võivad katki minna või lõhkeda ning külmumispunktist allpool võib elektroonika töökindlus väheneda.
- ▶ Eemaldage enne kasutuselevõttu pesumasina tagaküljel olev transpordikaitse (vt peatüki “Paigaldus” jaotist “Transpordikaitsme eemaldamine”). Eemaldamata transpordikaitse võib tsentrifuugimise käigus pesumasinat ja kõrvalolevat mööblit / seadmeid kahjustada.
- ▶ Kui lähete pikemaks ajaks ära (nt puhkusele), sulgege veekraan, eriti juhul, kui pesumasina lähedal põrandas puudub äravool (kanalisatsioon).
- ▶ Üleujutuse oht!
Enne tühjendusvooliku kraanikaussi panekut kontrollige, kas vesi voolab piisavalt kiiresti ära. Kindlustage voolik mahalisemise vastu. Väljutusvee tagasitõmbajõud võib kindlustamata vooliku kraanikau-sist välja suruda.
- ▶ Jälgige, et pesu hulka ei satuks võõrkehi (nt naelad, nõelad, mündid, kirjaklambrid). Võõrkehad võivad seadme osi (nt pesuvee mahuti, pesutrumlit) kahjustada. Kahjustunud osad omakorda võivad rik-kuda pesu.
- ▶ Ettevaatust ukse avamisel pärast aurufunktsiooni kasutamist! Väl-juva auru ning trumli ja ukseklaasi kõrge temperatuuri tõttu on oht end põletada. Astuge samm tagasi ja oodake, kuni aur on väljunud.
- ▶ Maksimaalne pesukogus on 9,0 kg (kuiv pesu). Üksikute prog-rammide osaliselt väiksemad täitekogused leiate peatükist “Prog-rammide ülevaade”.

Ohutusjuhised ja hoiatused

- ▶ Pesuvahendi õige doseerimise korral ei ole pesumasinast vaja katlakivi eemaldada. Kui teie pesumasin on kõigest hoolimata nii tugevalt lupjunud, et lupja on vaja eemaldada, kasutage spetsiaalset korrosioonitõrjevahendiga katlakivieemaldit. Selle spetsiaalse katlakivieemaldi saate Miele müügiesindajalt või Miele klienditeenindusest. Järgige rangelt katlakivieemaldi kasutusjuhendit.
- ▶ Lahustit sisaldavate puhastusvahenditega töödeldud tekstiilid tuleb enne pesemist puhta veega korralikult üle loputada.
- ▶ Ärge kunagi kasutage pesumasinas lahustit sisaldavaid puhastusvahendeid (nt bensiin). Seadme osad võivad kahjustada saada, samuti võivad erituda mürgised aurud. Tekib tule- ja plahvatusoht!
- ▶ Ärge kunagi kasutage pesumasina juures või peal lahustit sisaldavaid puhastusvahendeid (nt bensiin). Lahustit sisaldav puhastusvahend võib plastpindu kahjustada.
- ▶ Värvimisained peavad sobima pesumasinas kasutamiseks ja neid tohib kasutada vaid kodumajapidamises tarvitatavas mahus. Pidage rangelt kinni tootja kasutusjuhistest.
- ▶ Pleegitusained võivad väävlisisalduse tõttu põhjustada korrosiooni. Pleegitusaineid ei tohi pesumasinas kasutada.
- ▶ Pesuaine silmasattumise korral loputage silmi kohe rohke leige veega. Allaneelamise korral pöörduge kohe arsti poole. Tundliku või kahjustunud nahaga inimesed peaksid vältima pesuaine kokkupuudet nahaga.

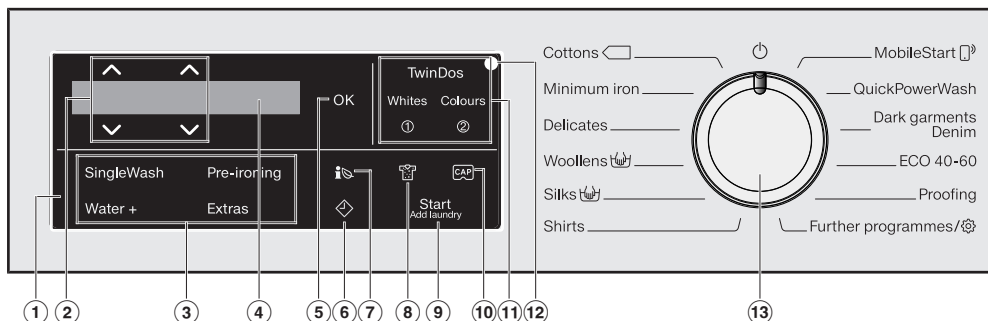
Tarvikud ja varuosad

- ▶ Kasutage üksnes Miele originaaltarvikuid. Kui paigaldate seadmele muid tarvikuid, kaotate õiguse garantiile, aga ka tootmisgarantiile ja / või tootevastutusele.
- ▶ Miele kuivati ja pesumasinaid saab üksteise peale paigutada. Selleks on vaja juurde osta Miele pesumasina ja kuivati ühenduskomplekt. Tuleb jälgida, et pesumasina ja kuivati ühenduskomplekt sobiks Miele kuivati ja pesumasinaga.
- ▶ Jälgige, et juurdeostetava tarvikuna saadaolev Miele sokkel sobiks pesumasinaga.
- ▶ Miele annab pärast teie pesumasina seeriatootmise lõppu kuni 15-aastase, kuid mitte lühema kui 10-aastase tarnegarantii talitlust säilitavatele varuosadele.

Miele ei vastuta kahjude eest, mis on tekkinud ohutusjuhiste ja hoiatuste eiramise tõttu.

Pesumasina käsitsemine

Juhtpaneel



① Juhtpaneel

Juhtpaneel koosneb ekraanist ja erinevatest andurnuppudest. Üksikuid andurnuppe selgitatakse järgnevalt.

② Andurnupud $\wedge \vee$

Andurnuppudega $\wedge \vee$ saab ekraanil väärtuseid muuta. Andurnupp $\wedge$ suurendab väärtust või lükkab valikuloendi üles, andurnupp $\vee$ vähendab väärtust või lükkab valikuloendi alla.

③ Lisafunktsioonide andurnupud

Pesuprogramme saab täiendada lisafunktsioonidega. Kui valisite pesuprogrammi, põlevad võimalike lisafunktsioonide andurnupud hämaralt.

④ Ekraan

Ekraanil kuvatakse ja / või valitakse järgmised väärtused:

1. valitud pesuprogrammi temperatuur, tsentrifuugimiskiirus ja järelejäänud aeg,
2. lisafunktsioonide ja seadistuste valikuloendite üksikud väärtused.

⑤ Andurnupp OK

Valitud väärtused kinnitatakse andurnupuga OK.

⑥ Andurnupp $\diamond$

Andurnupp $\diamond$ käivitab viitstardi. Viitstardiga saate valida programmi hilisema käivituse aja. Programmi käivitamist saab viivitada 15 minutit kuni maksimaalselt 24 tundi. Seeläbi saate kasutada nt elektri soodsaid öötariife.

Lisateavet leiate peatükist “4. Programmiseadistuste valimine” jaotisest “Viitstart”.

⑦ Andurnuppi

Andurnupuga  saate teavet oma pesumasina energia- ja veekulu kohta.

Lisateavet saate peatüki “Keskkonnasõbralik pesemine” jaotisest “Tagasiside”.

Ekraanil kuvatakse järgmine teave:

- enne programmi energia- ja veekulu prognoos;
- programmi kulgemise ajal või programmi lõpus tegelik energia- ja veekulu.

⑧ Andurnupp

Pesu määrdumisastme saab määrata kolmel astmel. Andurnupp on aktiivne vaid aktiveeritud andurnupuga TwinDos.

⑨ Andurnupp Käivitus / Pesu lisamine

- Ⓐ Kui programmi saab käivitada, põleb andurnupus pulseeriv tuli. Andurnupu *Käivitus / Pesu lisamine* puudutusega käivitatakse valitud programm. Andurnupp põleb pidevalt.
- Ⓑ Kui programm käivitati, võimaldab andurnupp *Käivitus / Pesu lisamine* pesu lisamist.

⑩ Andurnupp

Saate andurnuppudega aktiveerida pesuvahendi kapsliga doseerimise.

⑪ Andurnupud TwinDos lisaandurnuppudega Valge ja Kirju pesu

Andurnupuga TwinDos inaktiveerite või aktiveerite pesuvahendi doseerimise. Sõltuvalt pesu värvidest saab andurnupuga Valge või Kirju pesu määrata doseeritava pesuvahendi koostise.

Lisateavet leiate peatükist “TwinDos”.

⑫ Optiline liides

klienditeenindusele vajalikuks ülekandepunktiks

⑬ Programmivalits

Programmi valimiseks ja väljalülitamiseks. Pesumasin lülitatakse programmi valimisega sisse ja programmivalitsa asendiga  välja.

Pesumasina käsitsemine

Juhtpaneeli legendi ülevaade

en	et
Programme selector	Programmivalits
Cottons	Puuvillane
Minimum iron	Kergesti hooldatav
Delicates	Õrn pesu
Woolens 	Villane 
Silks 	Siid 
Shirts	Päevasärgid
MobileStart 	MobileStart 
QuickPowerWash	QuickPowerwash
Dark garments/Denim	Tume pesu / teksad
Eco 40–60	ECO 40-60
Proofing	Impregneerimine
Further programmes/ 	Muud programmid/ 
Cottons hygiene	Hügieeniline puuvillane
Outerwear	Üleriided
Express 20	Ekspress 20
Sportswear	Spordiriided
Automatic plus	Automaatika pluss
Pillows	Padjad
Curtains	Kardinad
Down filled items	Udusuled
First wash	Uued tekstiilid
Down duvets	udusulgedega madratsid
Separate rinse/Starch	Lisaloputus/tärgeldus
Drain/Spin	Pumpamine/tsentrifuugimine
sensor controls	Andurnupud
SingleWash	SingleWash
Pre-ironing	Eeltriikimine
Water +	Vesi +
Extras	Lisafunktsioonid
Quick	Kiire
Stains	Plekid
Pre-wash	Eelpesu

Pesumasina käsitsemine

en	et
Soak	Leotamine
Intensiv	Intensiivne
Extra quiet	Eriti vaikne
Extra gentle	Eriti säästev
AllergoWash	AllergoWash
TwinDos	TwinDos
Whites	Valge
Colours	Kirju pesu
Start/Add laundry	Käivitus / Pesu lisamine

Esmakordne kasutuselevõtt	
en	et
Settings	Seadistused
 Miele@home	 Miele@home
Set up now	Häälestage nüüd
Set up later	Häälestage hiljem
Connect via WPS	Ühendamine WPS-i abil
Connect via App	Ühendamine rakenduse abil
 Remove transit bars	 Eemaldage transpordikaitse
 TwinDos	 TwinDos
Set now	Seadistage nüüd
Set later	Seadistage hiljem
 Agent for ①	 Vahend ① jaoks
Miele UltraPhase 1	Miele UltraPhase 1
 Set the dosage. Observe water hardness levels	 Seadistage doseerimine. Jälgige veekaredust
Per load	Pesukorra kohta
 Insert ①	 Paigaldage ①
 Agent for ②	 Vahend ② jaoks
Miele UltraPhase 2	Miele UltraPhase 2
Per load	Pesukorra kohta
 Insert ②	 Paigaldage ②
 "TwinDos" is set. Can be changed in "Settings".	 TwinDos on seadistatud. Muudetav seadistustes
Open  and run "Cottons 90°C" without laundry.	Avage  ja käivitage programm Puuvilla-ne 90 °C ilma pesuta

Pesumasina käsitsemine

Set up complete	Kasutuselevõtt lõpetatud
Programmivalik/Programmi kulgemine	
Remote control	Kaugjuhtimine
Load laundry, close the door and press "Start". Appliance can be remotely controlled	Pange pesu masinasse, sulgege uks ja vajutage nuppu Start. Seade on kaugjuhitav
MobileStart	MobileStart
No Extras	Lisafunktsiooni ei ole
SmartGrid	SmartGrid
Start in	Käivitus kell
SmartStart	SmartStart
Settings TwinDos	Seadistused TwinDos
Light	Kerge
Normal	Tavaline
Heavy	Tugev
No Cap	Kapslit ei ole
Please wait	Palun oodake
Door can be opened	Ukse avamine võimalik
Press Start button	Vajutage Start-nuppu
Cancel?	Katkestan?
Yes	Jah
No	Ei
Cannot be changed	Ei ole ümbervalitav
Prog. cancelled	Programm katkestatud
Puhastus ja hooldus/Mida teha, kui ...	
Maintenance	Hooldus
TwinDos mainten.	TwinDosi hooldus
Mainten. comp. ①	Hooldus, sahtel ①
Start Mainten.?	Käivitan hoolduse?
Hygiene info: run a programme at min. 75 °C or the "Clean machine" programme	Hügieeniinfo: Kasutage vähemalt 75 °C-ga programmi või programmi Masina puhastamine
Service Door lock fault F34	klienditeenindusse, ukseeluk tõrge F34
Drainage See	Vee äravool, vt
Water intake See	Vee sissevool, vt
Waterproof system. Turn off Service	Veelekke kaitsesüsteem. Keerake kinni klienditeenindusse
Service Fault F	klienditeenindusse, tõrge F
Check dosage	Kontrollige doseerimist

Pesumasina käsitlemine

Hygiene info: run a programme at min. 75 °C or the “Clean machine” programme	Hügieeniinfo: Kasutage vähemalt 75 °C programmi või programmi Masina puhastamine
Align the washing machine	Rihtige pesumasin
Check filter + jet	Kontrollige filtrit + düüsi
① is almost empty. Only a few more programmes are possible	① peaaegu tühi. Võimalikud on veel mõned pesutsükliid
TwinDos ① is empty. Check wash results	TwinDos ① tühi. Kontrollige pesutulemust
Use “TwinDos” or start Maintenance. See	Kasutage TwinDosi või käivitage hooldus. Vt
TwinDos Maintenance for compartment ① and compartment ② must be started. See	Sahtli ① ja ② jaoks peab käivitama TwinDosi hoolduse. Vt
Service Door release fault F35	klienditeenindusse, ukse vabastamise tõrge F35

Seadistused	
en	et
Language	Keel
TwinDos	TwinDos
Change dosage	Doseerimiskoguse muutmine
Check level	Täitetaseme kontrollimine
Select detergent	Valige pesuvahend
Universal	Universaalne pesuvahend
Delicates	Õrna pesu pesuvahend
Delicates/Woollens	Villase pesuvahend
Fabric conditioner	Loputusvahend
No agent	Vahendit ei ole
Degree of soiling	Määrdumisaste
Light	Kerge
Normal	Tavaline
Heavy	Tugev
Buzzer volume	Sumisti helitugevus
Off	Väljas
Keypad tone	Nuputoon
Off	Väljas
Welcome tone	Tervitustoon
Off	Väljas
Consumption	Tarbimine
Previous programme	Viimane programm

Pesumasina käsitsemine

Total consumption	Kogutarbimine
Reset function	Lähtestusfunktsioon
Code	PIN-kood
Activate	Aktiveerimine
Change	Muutmine
Deactivate	Inaktiveerimine
Units	Ühikud
Brightness	Heledus
Display	Ekraan
Buttons active	Nupud aktiivsed
Buttons inactive	Nupud inaktiivsed
Disp. switch-off stat.	Näidikud pimedad
On	Sees
On (not current pr.)	Sees (mitte käimasolevas programmis)
Off	Väljas
Programme info	Programmi info
Programme name	Programmi nimi
Prog. & max load	Programm + täitekogus
Off	Väljas
Memory	Mälu
Long p-wash Cotton	Eelpesuaeg PV
No increase	Tavaline
+ 6 min	+6 min
+ 9 min	+9 min
+ 12 min	+12 min
Soak duration	Leotusaaeg
Gentle action	Säästva pesu funktsioon
Temp. reduction	Temp. vähendamine
Water plus	Lisavesi
Extra water	Lisavesi
Extra rinse	Lisaloputus
Extra water + rinse	Lisavesi ja -loputuskord
Water plus level	Lisavee tase
Normal	Tavaline
Plus δ	Pluss δ
Plus δδ	Pluss δδ

Pesumasina käsitsemine

Plus ððð	Pluss ððð
Maximum rinse level	Maksimaalne loputustase
Suds cooling	Pesuvee jahutus
Low water pressure	Madal veesurve
Anti-crease	Kortsumiskaitse
Miele@home	Miele@home
Set up	Häälestamine
Deactivate	Inaktiveerimine
Activate	Aktiveerimine
Connection status	Ühenduse olek
Set up again	Uuesti seadistamine
Reset	Lähtestamine
Remote control	Kaugjuhtimine
SmartGrid	SmartGrid
RemoteUpdate	Kaugvärskendus

Pesumasina käsitsemine

Ekraan

Põhiekraan näitab vasakult paremale järgmisi väärtusi:



- valitud pesemistemperatuur,
- valitud tsentrifuugimiskiirus,
- programmi kestus.

Käsitsemise näited

Valikuloendis liikumine

Ekraanil olev kerimisriba näitab, et tegemist on valikuloendiga.



Puudutades andurnuppu ∨, liigub valikuloend alla. Puudutades andurnuppu ∧, liigub valikuloend üles. Andurnupuga OK aktiveeritakse ekraanil olev punkt.

Valitud punkti märgistus



Valikuloendis aktiveeritud punkt märgistatakse sümboliga ✓.

Numbriväärtuste seadistamine



Numbri väärtus on valgel taustal. Puudutades andurnuppu ∨, väheneb numbrite väärtus. Puudutades andurnuppu ∧, suureneb numbrite väärtus. Andurnupuga OK aktiveeritakse ekraanil olev numbri väärtus.

Alammenüüst väljumine

Alammenüüst lahkumiseks valige Back ↵.

⚠ Valest paigaldamisest ja ühendamisest põhjustatud kahjude oht.

Pesumasina vale paigaldamine ja ühendamine põhjustab olulist materiaalet kahju.

Järgige peatükki "Paigaldus".

Kaitsekile ja reklaamkleebiste eemaldamine

■ Eemaldage:

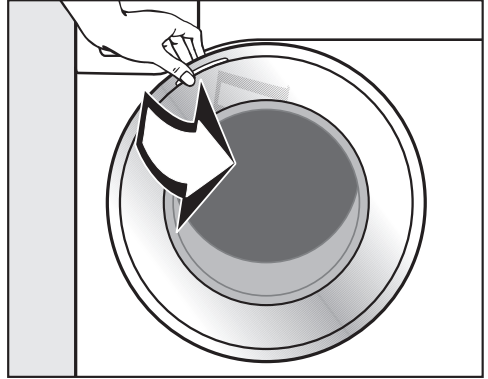
- ukse kaitsekile (kui on olemas),
- kõik reklaamkleebised (kui on olemas) esiküljelt ja kaanelt.

Ärge eemaldage kleebiseid, mida näete pärast ukse avamist (nt tüübisilt).

Sellele pesumasinale on tehtud täielik funktsioonikontroll, seepärast on trumli väike kogus vett.

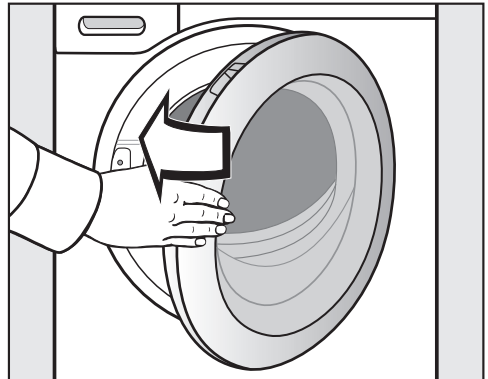
Pesuvahendikassetide ja põlve trumlist väljavõtmine

Trumli asuvad kaks kasseti, milles on automaatse pesuvahendi doseerimise jaoks pesuvahend ja põlv tühjendusvooliku jaoks.



■ Tõmmake uks lahti.

■ Võtke mõlemad kassetid ja põlv välja.



■ Sulgege uks kerge hooga.

Esmakordne kasutuselevõtt

Miele@home

Teie pesumasin on varustatud sisseehitatud WiFi-mooduliga.

Kasutamiseks vajate:

- WiFi-võrku,
- rakendust Miele@mobile,
- Miele kasutajakontot. Kasutajakonto saate luua rakenduses Miele@mobile.

Rakendus Miele@mobile juhendab teid pesumasina ja koduse WiFi-võrgu ühendamisel.

Pärast seda, kui olete pesumasina oma WiFi-võrku ühendanud, saate rakendusega teha järgmiseid toiminguid:

- oma pesumasinat kaugjuhtida,
- avada teavet oma pesumasina tööoleku kohta,
- avada juhiseid oma pesumasina programmi kulgemise kohta.

Pesumasina ühendamisel WiFi-võrku suureneb energiatarve ka siis, kui pesumasin on välja lülitatud.

Veenduge, et pesumasina paigalduskohas oleks teie WiFi-võrgu signaal piisavalt tugev.

WiFi-ühenduse saadavus

WiFi-ühendus jagab sagedusriba teiste seadmetega (nt mikrolaineahjuga, kaugjuhitavate mänguasjadega). See võib tekitada ajutisi või täielikke ühendushäireid. Seetõttu ei ole pakutavate funktsioonide pidev saadavus tagatud.

Miele@home'i saadavus

Miele rakenduse kasutamine sõltub Miele@home'i teenuse saadavusest teie riigis.

Miele@home pole igas riigis saadaval.

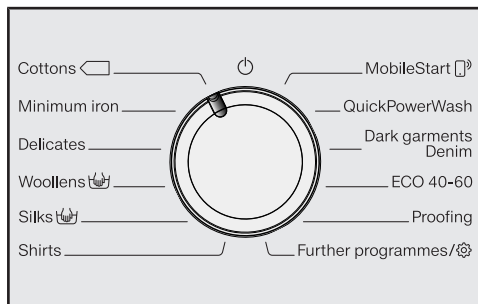
Teavet saadavuse kohta saate internetilehelt www.miele.com.

Miele rakendus

Miele rakenduse saate tasuta alla laadida kas *Apple App Store*[®]-ist või *Google Play Store*[™]-ist.



Pesumasina sisselülitamine



- Keerake programmivalits programmiile *Puuvillane*.

Kõlab tervitussignaali ja süttib tervituskuva.

Ekraanil juhitakse teid läbi esmakordse kasutuselevõtu **5 sammu**.

1. Ekraanikeele seadistamine

Teil palutakse seadistada soovitud ekraanikeel. Keele muutmine on igal ajal võimalik programmivalitsa asendi *Muud programmid* / alapunkti *Settings* abil.



- Puudutage andurnuppe $\nabla/\wedge$, kuni soovitud keel on ekraanil.
- Kinnitage keel, puudutades andurnuppu *OK*.

2. Võrgu Miele@home loomine

Ekraanil kuvatakse järgmine teade:

Miele@home

- Kinnitage nupuga *OK*.

Ekraanil kuvatakse järgmine teade:

Set up now

- Kui soovite rakenduse Miele@home kohe seadistada: puudutage andurnuppu *OK*.

- Kui soovite seadistamise hilisemaks lükata: puudutage andurnuppu ∇ ja ekraanil kuvatakse: Set up later, mis tuleb kinnitada nupuga *OK*.

Ekraanil kuvatakse järgmist valikuvõimalust:

1. Connect via WPS
2. Connect via App

- Valige soovitud ühendusviis.

Ühenduse loomine WPSi kaudu

- Järgige ekraanil olevaid juhiseid.

Ühenduse loomine Miele rakenduse kaudu

Ekraanil kuvatakse: Waiting for App.

- Minge nüüd Miele rakendusse.
- Tehke Miele rakenduses järgmised registreerimise sammud.

Esmakordne kasutuselevõtt

3. Transpordikaitse eemaldamine

 Eemaldamata transpordikaitse põhjustab kahjusid. Eemaldamata jäetud transpordikaitse võib põhjustada pesumasina ja selle kõrval seisva mööbli / seadmete kahjustusi. Eemaldage transpordikaitse peatükis “Paigaldus” kirjeldatud viisil.

Ekraanil kuvatakse järgmine teade:

 Remove transit bars

■ Kinnitage andurnupuga OK.

4. Süsteemi TwinDos kasutuselevõtt

Tarneolekus on UltraPhase 1 ja UltraPhase 2 andmed eelseadistatud ja need tuleb vaid kinnitada.

Ekraanil kuvatakse järgmine teade:

 TwinDos

■ Kinnitage andurnupuga OK.

Ekraanil kuvatakse järgmine teade:
Set now

- Kui soovite süsteemi TwinDos otse seadistada: puudutage andurnuppu OK.
- Kui soovite seadistamise hilisemaks lükata: puudutage andurnuppu ∇ ja ekraanil kuvatakse: Set later, mis tuleb kinnitada nupuga OK.

Seadistuste tegemine lahtri ① jaoks

Tarneolekus on UltraPhase 1 andmed eelseadistatud.



■ Kinnitage andurnupuga OK.



■ Kinnitage andurnupuga OK.

Ekraanil kuvatakse:

 Set the dosage. Observe water hardness levels

■ Kinnitage andurnupuga OK.

UltraPhase 1 doseerimiskogus on  (karedusaste II) jaoks eelseadistatud.

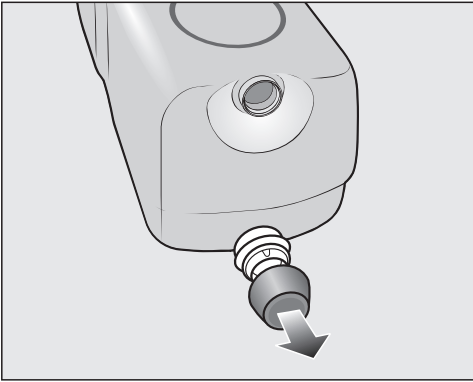


■ Kinnitage eelseadistatud väärtus andurnupuga OK. Kui soovite väärtust parandada, kasutage andurnuppu ∇/∧ ja kinnitage andurnupuga OK.

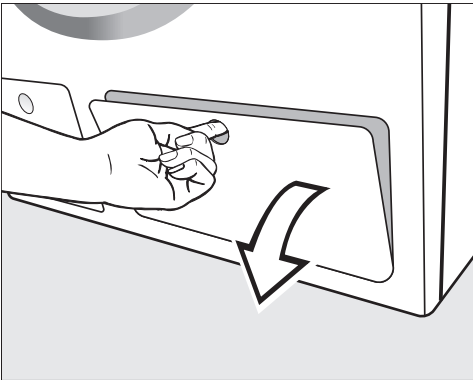
UltraPhase 1		
	karedusaste I	46 ml
	karedusaste II	58 ml
	karedusaste III	70 ml

Ekraanil kuvatakse:

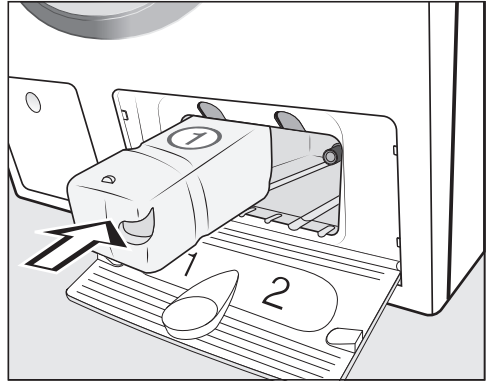
i Insert ①



- Eemaldage kaasasoleva **UltraPhase 1** pesuvahendikasseti kork.



- Tõmmake TwinDosi klapp lahti.



- Lükake **UltraPhase 1** kassetid lukustuse fikseerumiseni **lahtrisse 1**.

Esmakordne kasutuselevõtt

Seadistuste tegemine lahtri ② jaoks

Tarneolekus on UltraPhase 2 andmed eelseadistatud.

Pärast kasseti sisselükkamist ilmub ekraanikuvale:



■ Kinnitage andurnupuga OK.



■ Kinnitage andurnupuga OK.

UltraPhase 2 doseerimiskogus on  (karedusaste II) jaoks eelseadistatud.

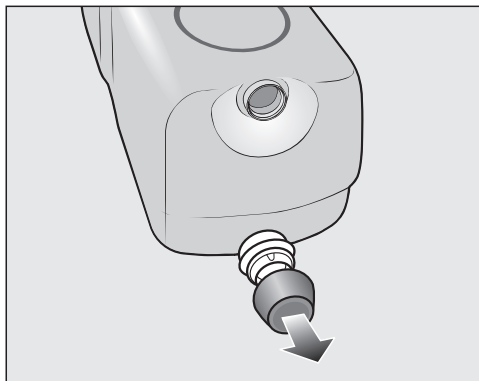


■ Kinnitage eelseadistatud väärtus andurnupuga OK. Kui soovite väärtust parandada, kasutage andurnuppu ∇/∧ ja kinnitage andurnupuga OK.

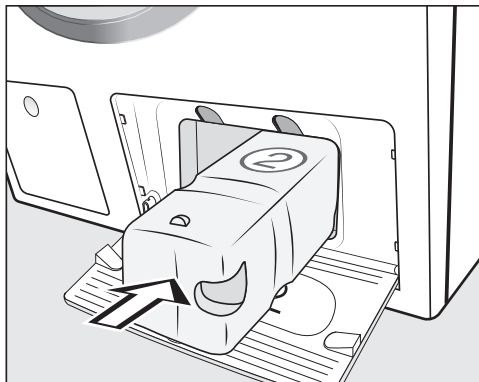
UltraPhase 2		
	karedusaste I	36 ml
	karedusaste II	45 ml
	karedusaste III	54 ml

Ekraanil kuvatakse:

 Insert ②



■ Eemaldage kaasasoleva **UltraPhase 2** pesuvahendikasseti kork.



■ Lükake **UltraPhase 2** kassetid lukustuse fikseerumiseni **lahtrisse 2**.

Kasseti sisselükkamisel lülitub kuva näidule:

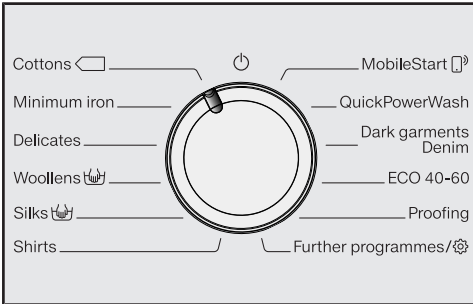
 "TwinDos" is set. Can be changed in "Settings".

■ Kinnitage andurnupuga OK.

■ Sulgege TwinDosi klapp.

5. Kalibreerimisprogrammi käivitamine

Optimaalse vee- ja voolutarbimise ning pesutulemuse jaoks peab pesumasina kalibreerima.



Selleks **peab** käivitama programmi *Puuvillane ilma* pesu ja *ilma* pesuvahendita.

Teiste programmide käivitamine on võimalik alles pärast kalibreerimist.

Ekraanil kuvatakse järgmine teade:

Open and run "Cottons 90°C" without laundry.

- Puudutage andurnuppu , kuni andurnupp **OK** põleb, ja kinnitage nupuga **OK**.

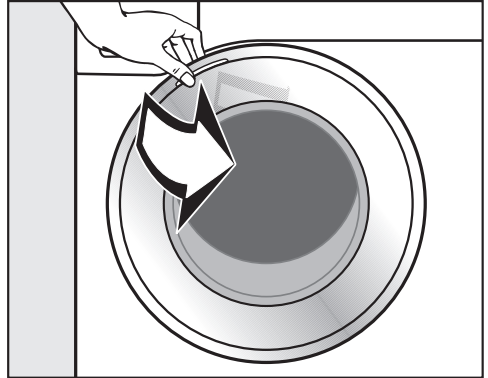


- Avage veekraan.
- Puudutage andurnuppu *Käivitus / Pesu lisamine*.

Pesumasina kalibreerimise programm on käivitunud. Selle kestus on u 2 tundi.

Lõpust annab märku ekraanil kuvatav teade:

- **i** Set up complete



- Võtke uksest kinni ja tõmmake see lahti.

Nõuanne: Jätke uks praokile, et trummel saaks kuivada.

- Keerake programmivalits asendisse .

Keskkonnasäästlik pesemine

Energia- ja veekulu

- Kasutage iga pesuprogrammi maksimaalset täitekogust. Siis on energia- ja veekulu üldkogust arvestades kõige madalam.
- Tõhusa energia- ja veekuluga programmidel on reeglina pikem programmikestus. Programmikestuse pikendamise saad samaks jääva pesutulemuse juures alandada tegelikult saavutatud pesutemperatuuri.

Näiteks on programmil ECO 40-60 pikem programmikestus kui programmil *Puuvillane* 40 °C või 60 °C. Programm ECO 40-60 on siiski energia ja veekulu poolest tõhusam, ent sellel on pikem programmikestus.

- Peske väikeseid kergelt määrdunud pesukoguseid programmis *Ekspress 20*.
- Tänapäevased pesuvahendid võimaldavad pesta madalamal temperatuuril (nt 20 °C). Kasutage energia säästmiseks vastavaid temperatuuriseadistusi.

Hügieen pesumasinas

Madalate temperatuuride juures pesemisel ja / või vedelate pesuvahendite kasutamisel on oht mikroobide ja eba-meeldiva lõhna tekkeks pesumasinas. Seepärast soovitab Miele pesumasinat kord kuus puhastada.

Kui ekraanil kuvatakse teadet *Hygiene info: run a programme at min. 75 °C or the "Clean machine" programme*, tuleb pesumasinat puhastada.

Juhised järgneva masinkuivatuseks

Valitud tsentrifuugimiskiirus mõjutab pesu jääkniiskust ja pesumasina mürataset.

Mida suurema tsentrifuugimiskiiruse valite, seda väiksem on pesu jääkniiskust. Ent pesumasina mürataset tõuseb.

Energia säästmiseks valige kuivatamise ajal vastava pesuprogrammi suurim tsentrifuugimiskiirus.

Tagasiside

Andurnupuga  saate teavet oma pesumasina energia- ja veekulu kohta.

Ekraanil kuvatakse järgmine teave:

- Enne programmi energia- ja veekulu prognoos.
- Programmi kulgemise ajal või programmi lõpus tegelik energia- ja veekulu.

1. Prognoos

- Puudutage pärast pesuprogrammi valimist andurnuppu .

Tulpdiaagramm näitab energia- ja veekulu prognoosi.



Mida rohkem jooni (||) on näha, seda rohkem energiat või vett kulub.

Prognoos muutub sõltuvalt valitud pesuprogrammist, temperatuurist ja lisafunktsioonidest.

- Puudutage andurnuppu **OK** või oodake, kuni ekraan liigub automaatselt põhikuvale tagasi.

2. Tegelik tarbimine

Programmi kulgemise ajal ja programmi lõpus saab vaadata tegelikku energia- ja veekulu.

- Puudutage andurnuppu .



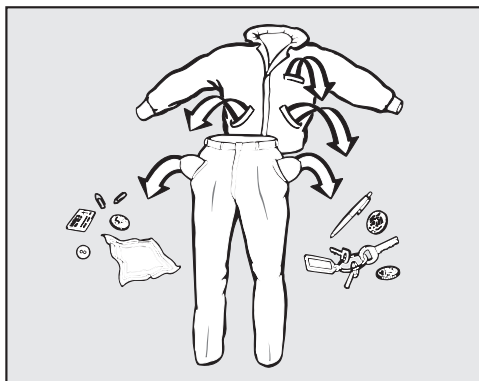
- Veekulu näidu avamiseks puudutage andurnuppe ∇/Δ .

Tarbimine muutub programmi edenedes.

Ukse avamisel või automaatsel väljalülitamisel pärast programmi lõppu ilmuvad näidikule jälle prognoosiandmed.

Nõuanne: Menüüs Settings  saab valiku Consumption all kuvada viimase pesuprogrammi kuluandmeid.

1. Pesu ettevalmistamine



- Tehke taskud tühjaks.

⚠ Võõrkehade põhjustatud kahjustuste oht.

Naelad, mündid, kirjaklambrid jne võivad tekstiile ja masinaosi kahjustada.

Kontrollige, ega pesu hulgas ei ole võõrkehi, ja eemaldage need.

Pesu sortimine

- Sortige tekstiilid värvide või hooldus-etiketil (krae küljes või küljeõmbluses) näidatud sümbolite järgi.

Nõuanne: Tumedad tekstiilid annavad esimestel pesukordadel tihti pisut värvi. Selleks et riideesemed ei värvuks, peske heledad ja tumedad asjad eraldi.

Plekkide eeltöötlus

- Eemaldage enne pesemist tekstiilidelt plekid võimalikult värsketena. Tupsutage plekke värvi mitteandva lapiga. Mitte hõõruda!

Nõuanne: Plekke (nt veri, muna, kohv, tee) saab tihti kõrvaldada väikeste nip-pidega, mis on toodud Miele pesemis-leksikonis. Pesemisleksikoni võite küsida otse Mielelt või vaadata internetiaadressilt.

⚠ Lahustit sisaldavate puhastusvahendite põhjustatud kahjustuste oht. Puhastusbensiin, plekieemaldi jne võib kahjustada plastosi. Kui eemaldate riietelt plekke, jälgige hoolega, et kunstmaterjalist detailid ei puutuks puhastusvahendiga kokku.

⚠ Lahustit sisaldavate puhastusvahendite põhjustatud plahvatusoht. Lahustit sisaldavate puhastusvahendite kasutamisel võib tekkida plahvatusohtlik segu. Ärge kasutage pesumasinas lahustit sisaldavaid puhastusvahendeid.

Üldised soovitused

- Kardinad: eemaldage rõngad ja tinapael või siduge need eraldi kotikesse.
- Rinnahoidjate lahtitulnud tugikaared õmmelge kinni või eemaldage.
- Pange tõmblukud, takjakinnised, haagid ja aasad enne pesemist kinni.
- Pange tekikotid ja padjapüürid kinni, et väikesed esemed ei satuks nende sisse.

Ärge peske tekstiile, millele on märgitud, et neid **ei tohi pesta** (hooldustahis ☒).

2. Programmi valimine

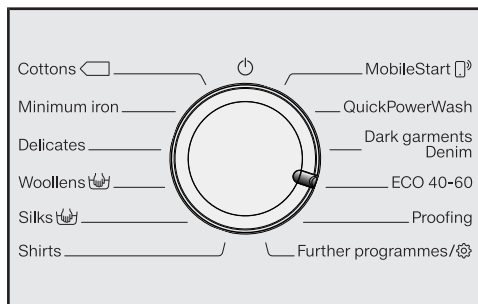
Pesumasina sisselülitamine

- Keerake programmivalits mõnele programmile.

Programmivalik

Programmi valimiseks on 3 võimalust:

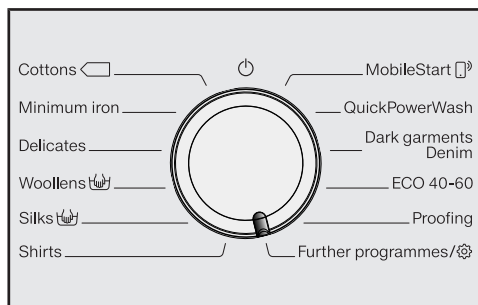
1. Standardprogrammide valimine programmivalitsaga



- Keerake programmivalits soovitud programmile.

Ekraanil kuvatakse valitud programm. Seejärel ilmub ekraanile põhikuva.

2. Lisaprogrammide valimine programmivalitsa asendis Muud programmid/⚙️ ekraanilt:



- Keerake programmivalits asendisse *Muud programmid/⚙️*.

Ekraanil kuvatakse:



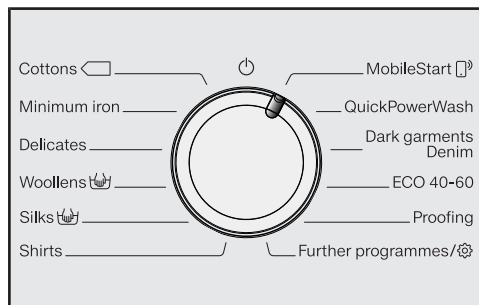
- Puudutage andurnuppe ∇/∧, kuni soovitud programm on ekraanil.
- Kinnitage programm andurnupuga OK.

Kuvatakse valitud programmi eelseadistatud programmparameetreid.

2. Programmi valimine

3. Programmide valimine programmivalitsa asendis MobileStart rakenduses Miele@mobile

Nõuanne: Valiku *MobileStart*  jaoks peab pesumasin olema registreeritud WiFi-võrku ja Remote control sisse lülitatud.



- Keerake programmivalits asendisse *MobileStart* .

Ekraanil kuvatakse:

 Load laundry, close the door and press "Start". Appliance can be remotely controlled

- Järgige ekraanil olevaid juhiseid ja käivitage programm.

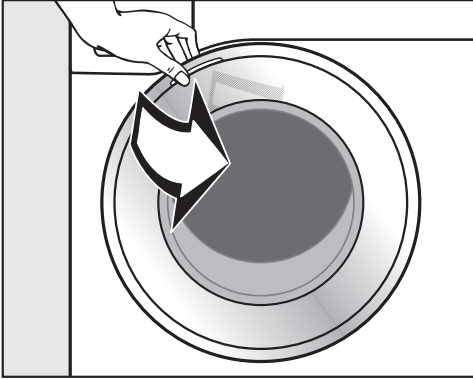
Ekraanil kuvatakse:

 MobileStart 

Pesumasinat saab nüüd kasutada rakendusega Miele@mobile.

3. Pesumasina täitmine

Ukse avamine



- Võtke uksest kinni ja tõmmake see lahti.

Enne pesu masinasse panemist kontrollige trumlit, et selles ei oleks loomi ega võõrkehi.

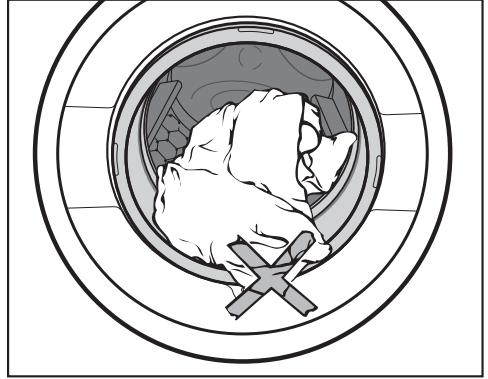
Maksimaalse lubatud pesukoguse pesemisel on energia- ja veekulu kogu pesuhulgale jagatuna kõige väiksem. Kui trumlis on liiga palju pesu, halvendab see pesutulemust ja riided kortsuvad rohkem.

- Pange pesu lahtivolditult ja kohevalt trumlisse.

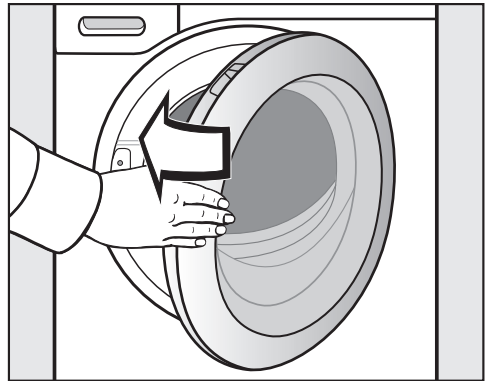
Eri suurusega pesuesemed parandavad pesemistulemust ja jaotuvad tsentrifuugimisel paremini.

Nõuanne: Järgige erinevate pesu-programmide maksimaalset täitekogust. Ekraanile märgitakse programmi valimisel alati vastav täitekogus.

Ukse sulgemine



- Jälgige, et pesuesemed ei jääks ukse ja tihendi vahele kinni.



- Sulgege uks kerge hooga.

4. Programmiseadistuste valimine

Temperatuuri / tsentrifuugimiskiiruse valimine

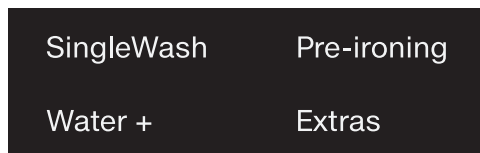
Pesuprogrammi eelseadistatud temperatuuri / tsentrifuugimiskiirust saab muuta, kui programm seda võimaldab.

Pesumasinas saavutatud temperatuur võib valitud temperatuurist erineda. Energiakulu ja pesemisaja kombinatsiooniga saavutatakse optimaalne pesutulemus.



- Puudutage ekraanil temperatuuri või tsentrifuugimiskiiruse kohal või all andurnuppe ∇/Δ , kuni soovitud temperatuur / tsentrifuugimiskiirus on ekraanil.

Lisafunktsioonide valik



- Puudutage soovitud lisafunktsiooni andurnuppu, mis siis heledalt süttib.

Nõuanne: Pesuprogrammi juurde saab valida mitu lisafunktsiooni.

Kõiki lisafunktsioone ei saa kõigis pesuprogrammides valida. Kui lisafunktsioon ei põle hämaralt, ei ole see lisafunktsioon pesuprogrammi jaoks valitav (vt peatükki "Lisafunktsioonid").

Andurnupp Lisafunktsioonid

Andurnupu *Lisafunktsioonid* abil saate valida veel lisafunktsioone.

- Puudutage andurnuppu *Lisafunktsioonid*.

Ekraanil kuvatakse:



- Puudutage andurnuppe ∇/Δ , kuni soovitud lisafunktsioon kuvatakse ekraanil.
- Kinnitage lisafunktsioon andurnupuga OK.

Mäardumisaste

Andurnupp  on aktiivne vaid aktiivse andurnupuga TwinDos. Lisateavet leiate peatüki "5. Pesuvahendi lisamine" jaotisest "TwinDos".

4. Programmiseadistuste valimine

◆ Viitstart / SmartStart

Viitstart

Viitstardiga saate valida programmi hilisema käivituse aja.

See funktsioon on aktiivne, kui seadistus SmartGrid on välja lülitatud.

Tunde saab seadistada alates 00 kuni 24. Minuteid saab 15-minutiliste sammudega seadistada alates 00 kuni 45.

Viitstardi aja seadistamine

- Puudutage andurnuppu ◆.

Ekraanile ilmub järgmine kuva:



- Sisestage andurnuppudega ∇∧ tunnid. Kinnitage andarnupuga OK.

Ekraanil kuvatakse:



- Sisestage andurnuppudega ∇∧ minutid. Kinnitage andarnupuga OK.

Nõuanne: Andurnuppude ∇∧ pideval puudutamisel loendatakse numbraid automaatselt väiksemaks või suuremaks.

Viitstardi kustutamine

Enne programmi käivitumist saate valitud viitstardi aja kustutada.

- Puudutage andurnuppu ◆.

Ekraanil on valitud viitstardi aeg.

- Sisestage andurnuppudega ∇∧ aeg 00:00 h. Kinnitage andarnupuga OK.

Valitud viitstardi aeg kustutati.

Pärast programmi käivitumist saate valitud viitstardi aega muuta või kustutada vaid programmi katkestamisega.

Viitstardi muutmine

Enne programmi käivitumist saate valitud viitstardi aega muuta.

- Puudutage andurnuppu ◆.
- Muutke soovi korral märgitud aega ja kinnitage see andarnupuga OK.

4. Programmiseadistuste valimine

SmartStart

Funktsiooniga SmartGrid määrate ajavahemiku, millal teie pesumasin automaatselt käivitatakse. Käivitamine toimub mõne signaali abil, nt teie energiaettevõttelt saadava signaali abil, mis saadetakse siis, kui elektri hind on eriti soodne.

See funktsioon on aktiivne, kui seadistus SmartGrid on sisse lülitatud.

Määratav ajavahemik on 15 minutit kuni 24 tundi. Selles ajavahemikus ootab pesumasin energiaettevõtte signaali. Kui määratud ajavahemikus signaali ei saadeta, käivitab pesumasin pesuprogrammi.

Ajavahemiku seadistamine

Kui olete seadistustes aktiveerinud funktsiooni SmartGrid, ei kuvata pärast andurnupu  puudutamist ekraanil enam Start in, vaid SmartStart in (vt peatüki "Seadistused" jaotist "SmartGrid").

Toimige samamoodi nagu viitstardi aja seadistamisel.

- Seadistage andurnuppudega ∇ ja $\wedge$ tunnid ja kinnitage andurnupuga OK.

Tunnid salvestatakse ja minutite numbriplokk on märgitud.

- Seadistage andurnuppudega ∇ ja $\wedge$ minutid ning kinnitage andurnupuga OK.
- Pesuprogrammi käivitamiseks funktsiooniga SmartStart vajutage andurnuppu *Käivitus / Pesu lisamine*.

Ekraanil kuvatakse järgmine teave:



5. Pesuvahendi lisamine

Pesumasin võimaldab pesuvahendit lisada mitmel viisil.

TwinDos

See pesumasin on varustatud süsteemiga TwinDos.

TwinDos peab olema aktiveeritud, nagu seda on kirjeldatud peatükis “Esmakordne kasutuselevõtt”.

UltraPhase 1 ja UltraPhase 2 tööpõhimõte

UltraPhase 1 on vedel pesuvahend, mis eraldab mustuse ja eemaldab tavalised plekid. UltraPhase 2 on pleegiti ja eemaldab tõrksad plekid. Optimaalse pesutulemuse saavutamiseks doseeritakse kahte vahendit pesuprotsessi eri hetkedel. UltraPhase 1 ja UltraPhase 2 puhastavad valgeid ja kirjusid tekstiile põhjalikult. UltraPhase 1 ja UltraPhase 2 saate osta ühekordsetes kassetides Miele veebipoest (shop.miele.ee) või Miele edasimüüjalt.

TwinDos-doseerimise aktiveerimine

TwinDos-doseerimine on automaatselt aktiveeritud kõigis programmides, kus doseerimine on võimalik.

Nõuanne: Pesuvahendite doseerimiskogused on eelseadistatud. Kui tekib liiga palju vahtu, saate menüüs Settings  TwinDos doseerimiskogust vähendada.

TwinDos-doseerimise muutmine

Pesu etteantud värvikooslust saab muuta.

- Puudutage andurnuppu *Valge* või *Kirju pesu*.

TwinDos-doseerimise inaktiveerimine

- Puudutage andurnuppu *TwinDos*.

Andurnupp põleb veel vaid hämaralt ja doseerimine on välja lülitatud.

Plekieemaldusvahendite kasutamine

Kui kasutate plekkide eemaldamiseks liisavahendeid, on selleks järgmised võimalused:

- Kapslivõimendi kasutamine ja kapsel-doseerimise aktiveerimine.
- Pange plekisoollahtrisse  pesuvahendisahtlis.

5. Pesuvahendi lisamine

Määrumisastme valimine

Pesu määrdumine jagatakse kolme määrdumisastmesse:

-  Light
Määrdunud kohad ja / või plekid ei ole tuvastatavad.
-  Normal
Näha on määrdunud kohad ja / või vähesed kerged plekid.
-  Heavy
Määrdunud kohad ja / või plekid on selgelt tuvastatavad.

TwinDosi kaudu doseeritava pesuvahendi kogus ja loputusvee kogus on seadistatud määrdumisastmele  Normal.

■ Muu määrdumisastme valimiseks puudutage andurnuppu .

Pesuvahendi ja loputusvee kogust kohandatakse vastavalt määrdumisastmele.

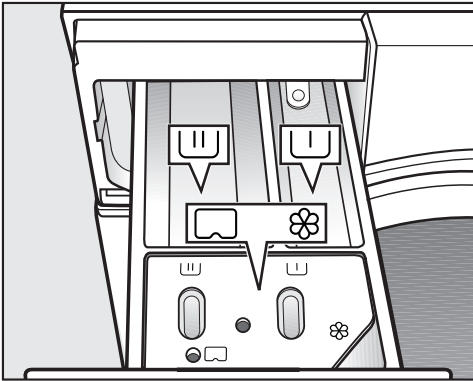
5. Pesuvahendi lisamine

Pesuvahendisahtel

Kasutada võib kõiki pesuvahendeid, mis sobivad kodumajapidamises kasutamiseks mõeldud pesumasinatele. Järgige pesuvahendi pakendil olevaid kasutus- ja doseerimisjuhiseid.

Jälgige, et TwinDos-doseerimine oleks välja lülitatud.

Pesuvahendiga täitmine

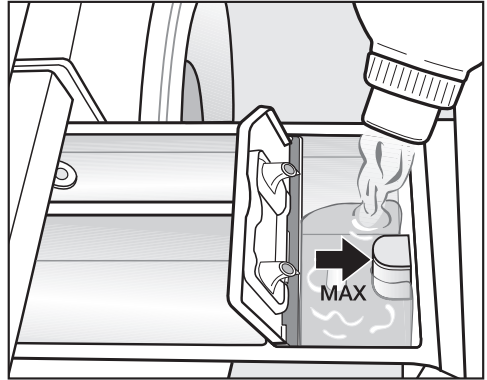


- Tõmmake pesuvahendisahtel välja ja pange pesuvahend lahtritesse.

Pesuvahendisahtli jaotus

- Pesuvahend eelpesu jaoks
- Pesuvahend põhipesuks ja leotamiseks
- ✿ Pehmendav loputusvahend, vormiv loputusvahend, tärgeldusvedelik või kapsel

Pehmendava loputusvahendi lisamine



- Valage pehmendav või vormiv loputusvahend või tärgeldusvedelik lahtrisse ✿. **Järgige maksimaalset täitetaset.**

Viimases loputustsüklis kasutatakse loputamisel loputusvahendit. Pesuprogrammi lõpus jääb pisut vett lahtrisse ✿ alles.

Puhastage pärast mitut automaatset tärgeldamist pesuvahendisahtel ära, eriti imitoru.

5. Pesuvahendi lisamine

Nõuanded doseerimiseks

Arvestage pesuvahendi doseerimisel pesu määrdumusastet ja täitekogust. Väikeste täitekoguste korral vähendage pesuvahendi hulka (nt vähendage poole täitekoguse korral pesuvahendi kogust $\frac{1}{3}$ võrra).

Liiga väike pesuvahendikogus:

- põhjustab pesu mustaks jäämist ja ajapikku halliks ning kõvaks muutumist;
- soodustab pesumasinas hallituse teket;
- põhjustab rasva mittetäielikku eemaldamist pesust;
- soodustab küttekehadele lubjasetete kogunemist.

Liiga suur pesuvahendikogus:

- põhjustab halba pesu-, loputus- ja tsentrifuugimistulemust;
- põhjustab veekulu suurenemist, kuna automaatselt lisatakse üks loputus;
- põhjustab keskkonnasaaste suurenemist.

Vedelate pesuvahendite kasutamine eelpesu korral

Vedelate pesuvahendite kasutamine põhipesus ei ole aktiveeritud eelpesu korral võimalik.

Kasutage aktiveeritud eelpesuga pesemiseks TwinDos-doseerimist.

Pesuvahenditablettide või -kapslite kasutamine

Pange pesuvahenditabletid või -kapslid **alati** otse pesu juurde trumlisse. Lisamine pesuvahendisahtli kaudu ei ole võimalik.

Täiendavat teavet pesuvahendite ja nende doseerimise kohta leiate peatükist "Pesuvahendid".

5. Pesuvahendi lisamine

Kapseldoseerimine

Saadaval on kolme sorti sisuga kapslid:

- ☼ = tekstiilihooldusvahendid (nt lo-
putusvahend, impregneerimis-
vahend)
- ☼ = lisand (nt pesuvahendi efek-
tiivsust suurendav vahend)
- 💧 = pesuvahend (ainult põhipe-
suks)

Kapsel sisaldab alati õiget kogust ühe
pesukorra jaoks.

Kapsleid saab tellida Miele veebipoest,
Miele tehase klienditeenindusest või
Miele edasimüüjalt.

⚠ Kapslid võivad põhjustada tervi-
seohtu.

Kapslid sisaldavad koostisaineid, mis
võivad allaneelamisel või kokkupuu-
tel nahaga olla tervisele ohtlikud.

Hoidke kapsleid lastele kättesaama-
tus kohas.

Kapseldoseerimise sisse- lülitamine

■ Puudutage andurnuppu .

Ekraanil kuvatakse:

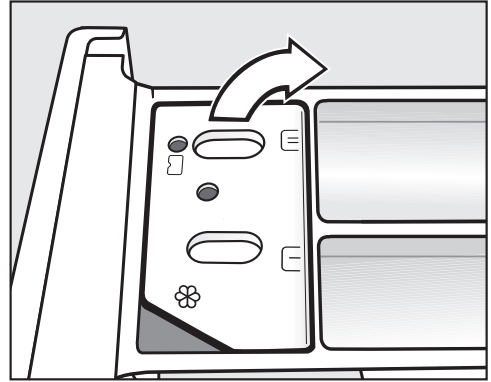


■ Puudutage andurnuppu , kuni
soovitav kapsel on ekraanil.

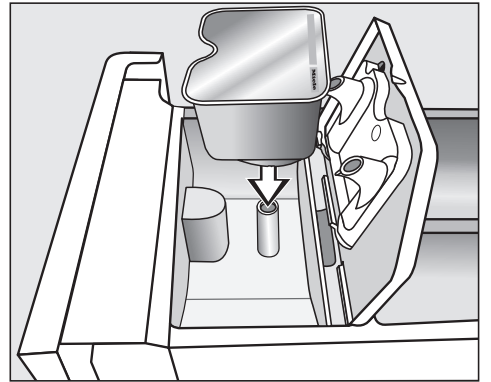
■ Kinnitage kapsel andurnupuga **OK**.

Kapsli sisestamine

■ Avage pesuvahendisahtel.

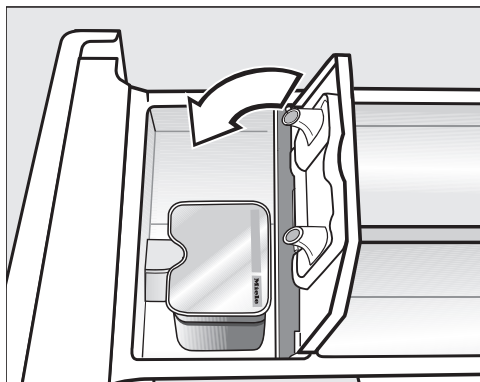


■ Avage lahtri /☼ kaas.



■ Lükake kapsel tugevalt sisse.

5. Pesuvahendi lisamine



- Sulgege kaas ning lükake see kõvasti kinni.
- Sulgege pesuvahendisahtel.

Pesuvahendisahtlisse sisestamisel kapsel avaneb. Kui kasutamata kapsel võetakse pesuvahendisahtlist välja, võib kapsel lekkima hakata. Visake avatud kapsel ära.

Kapsli eri sorti sisu lisatakse pesuprogrammile õigel ajahetkel.

Vee sissevool sahtlisse ☼ toimub kapseldoseerimise puhul eranditult ainult kapsli kaudu.

Ärge pange sahtlisse ☼ loputusvahendit.

- Eemaldage tühi kapsel pärast pesuprogrammi lõppu.

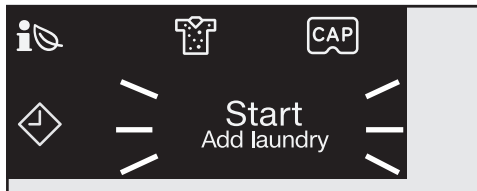
Tehnilistel põhjustel jääb kapslisse veidi vett.

Kapseldoseerimise väljalülitamine või muutmine

Väljalülitamine või muutmine on võimalik ainult enne programmi käivitumist.

- Puudutage andurnuppu .
- Valige No Cap (väljalülitamine) või teine kapslisort (muutmine).

6. Programmi käivitamine



- Puudutage vilkuvat andurnuppu *Käivitus / Pesu lisamine*.

Uks lukustatakse ja pesuprogramm käivitub.

Ekraanil kuvatakse programmi olekut.

Pesumasin informeerib teid käimasolevast etapist ja programmi järelejäänud ajast.

Kui valisite viitstardi aja, kuvatakse seda ekraanil.

Energia säästmine

10 minuti möödumisel näidikud kustuvad. Andurnupus *Käivitus / Pesu lisamine* põleb pulseeriv tuli.

Näidikud saab jälle sisse lülitada:

- Puudutage andurnuppu *Käivitus / Pesu lisamine* (see ei mõjuta käimasolevat programmi).

Programmi kulgemise ajal pesu lisamine (AddLoad)

Nii kaua kui ekraanil ei põle sümbol , saab pesu igal ajal lisada või välja võtta.

- Puudutage andurnuppu *Käivitus / Pesu lisamine*.

Ekraanil kuvatakse:

 Please wait

- Oodake, kuni süttib järgmine ekraaninäit:

 Door can be opened

- Avage uks ja pange pesu juurde või võtke osa pesust välja.

- Sulgege uks.

- Puudutage andurnuppu *Käivitus / Pesu lisamine*.

Pesuprogramm jätkub.

Üldjuhul ei saa pesu lisada ega välja võtta, kui:

- pesuvee temperatuur on üle 55 °C,
- veetase trumlis on ületanud kindla piiri.

7. Programmi lõpp

Ukse avamine ja pesu väljavõtmine

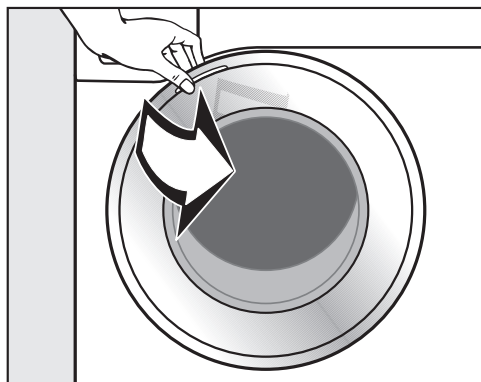
Kortsumiskaitsefaasis on uks veel lukustatud. Ekraan liigub kuva Finish/Anti-crease vahel.

i Press Start button

- Avage ukse lukustus kas andurnupu *Käivitus / Pesu lisamine* puudutusega või keerake programmivalits asendisse .

Ukse lukustus avaneb.

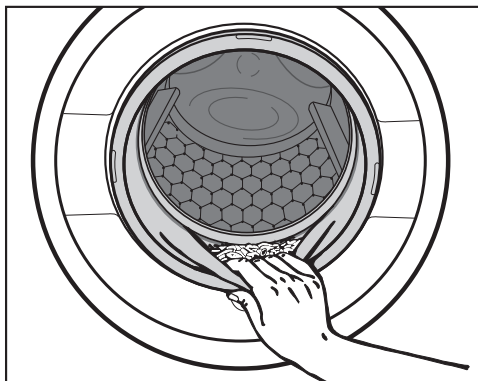
Nõuanne: Pärast kortsumiskaitset avatakse ukse lukustus automaatselt.



- Võtke uksest kinni ja tõmmake see lahti.
- Võtke pesu välja.

Väljavõtmata pesuesemed võivad järgmise pesukorra ajal kokku tõmbuda või teistele pesuesemetele värvi anda.

Võtke pesuesemed trumlist välja.



- Kontrollige, et uksetihendil ei oleks võõrkehi.

Nõuanne: Jätke uks praokile, et trummel saaks kuivada.

- Kui kasutasite kapslit, eemaldage see pesuvahendisahtlist.

Nõuanne: Jätke pesuvahendisahtel praokile, et see saaks kuivada.

Pesuprogrammi tsentrifuugimise lõppkiirus

Programmi valimisel kuvatakse ekraanil alati pesuprogrammi jaoks optimaalne tsentrifuugimiskiirus.

Mõnes pesuprogrammis on valitav suurem tsentrifuugimiskiirus.

Tabelis on märgitud suurim valitav tsentrifuugimiskiirus.

Programm	p/min
Puuvillane	1600
Kergesti hooldatav	1200
Õrn pesu	900
Villane 	1200
Siid 	600
Päevasärgid	900
QuickPowerwash	1600
Tume pesu / teksad	1200
ECO 40-60	1600
Impregneerimine	1000
Hügieeniline puuvillane	1600
Üleriided	800
Ekspress 20	1200
Sportiriided	1200
Automaatika pluss	1400
Padjad	1200
Kardinad	600
Udusuled	1200
Uued tekstiilid	1200
udusulgedega madratsid	1200
Ainult loputus / tärgeldamine	1600
Pumpamine/tsentrifuugimine	1600
Masina puhastamine	600

Tsentrifuugimine

Vahetsentrifuugimine

Pesu tsentrifuugitakse põhipesu ja loputustsüklite vahel. Tsentrifuugimise lõppkiiruse vähendamine vähendab ka vahetsentrifuugimise kiirust.

Lõpptsentrifuugimise tühistamine (loputuse seiskamine)

- Seadistage soovitud tsentrifuugimiskiirus  (loputuse seiskamine).

Pesu jääb pärast viimast loputustsüklit vette. Nii tekib vähem kortse, kui pesu pole võimalik kohe pärast programmi lõppu pesumasinas välja võtta.

Programmi lõpetamine tsentrifuugimisega

Ekraanil kuvatakse  Rinse hold vaheldumisi optimaalse tsentrifuugimiskiirusega.

- Käivitage lõpptsentrifuugimine andurnupu *Käivitus / Pesu lisamine* puudutusega.

Programmi lõpetamine ilma tsentrifuugimiseta

- Vähendage tsentrifuugimiskiirus 0 peale.
- Puudutage vilkuvat andurnuppu *Käivitus / Pesu lisamine*.

Vahetsentrifuugimise ja lõpptsentrifuugimise tühistamine

- Vähendage enne pesuprogrammi käivitamist tsentrifuugimiskiirus 0 peale.

Pärast viimast loputust pumbatakse vesi välja ja lülitatakse sisse kortsumiskaitse.

Selle seadistusega lisatakse mõnes programmis veel üks loputus.

Programmid programmivalitsal

Puuvillane		90 °C kuni külm	maksimaalselt 9,0 kg
Esemed	T-särgid, aluspesu, laudlinad jms puuvillased, linased või segakiust tekstiilid		
Nõuanne	Eriliste hügieeninõuete korral valige 60 °C või kõrgem temperatuur.		
Märkus katseasutustele:			
Puuvillane 20 °C: programm kergelt määratud puuvillase pesu jaoks			
Kontrollprogramm ELi ökodisaini määruse nr 2019 / 2023			
Kergesti hooldatav		60 °C kuni külm	maksimaalselt 4,0 kg
Esemed	Sünteeetilistest kiududest, segakiust või puuvillast kergesti hooldatavad tekstiilid		
Nõuanne	Kergestikortsuvate tekstiilide puhul vähendage lõpptsentrifuugimiskiirust.		
Õrn pesu		60 °C kuni külm	maksimaalselt 3,0 kg
Esemed	Sünteeetilisest kiust, segakiust, viskoosist õrnad tekstiilid		
Nõuanne	Kergestikortsuvate tekstiilide puhul tühistage tsentrifuugimiskiirus.		
Villane 		40 °C kuni külm	maksimaalselt 2,0 kg
Esemed	Villast või villasegust tekstiilid		
Nõuanne	Kergestikortsuvate tekstiilide puhul pöörake tähelepanu lõpptsentrifuugimiskiirusele.		
Siid 		30 °C kuni külm	maksimaalselt 1,0 kg
Esemed	Siid ja kõik villa mittesisaldavad käsipesutekstiilid		
Nõuanne	Peske õhukesi sukkpükse ja rinnahoidjaid pesukotis.		

Programmide ülevaade

Päevasärgid		60 °C kuni külm	maksimaalselt 1,0 kg/2,0 kg
Esemed	Puuvillast ja segakiust päevasärgid ja pluusid		
Nõuanne	- Kraesid ja kätiseid tuleks sõltuvalt määrdumusest eeltöödelda. - Siidist päevasärgide ja pluuside pesemiseks kasutage programmi <i>Siid</i>. - Kui eelseadistatud lisafunktsioon <i>Eeltriikimine</i> lülitatakse välja, suureneb maksimaalne täitekogus 2,0 kg-ni.		
MobileStart 			
Programme valitakse ja käsitsetakse rakendusega Miele.			
QuickPowerwash		60 °C – 40 °C	maksimaalselt 4,0 kg
Esemed	Kergelt või keskmiselt määrdunud tekstiilid, mida pestakse ka programmiga <i>Puuvillane</i>		
Nõuanne	Pesu pestakse spetsiaalse niisutuse ja pesurütmiga eriliselt kiiresti ja põhjalikult puhtaks.		
Tume pesu / teksad		60 °C kuni külm	maksimaalselt 3,0 kg
Esemed	Musta värvi ja tume puuvillane, segakiust või teksariidest pesu		
Nõuanne	- Peske pahupidi pööratuna. - Teksariided annavad tihti veel esimeses pesus värvi. Seepärast peske heledaid ja tumedaid riideid eraldi.		

Programmide ülevaade

ECO 40-60		maksimaalselt 9,0 kg
Esemed	Keskmiselt määrdunud puuvillane pesu	
Nõuanne	Ühes pesutsüklis saab pesta erinevaid puuvillaseid esemeid, mille pesutemperatuur on 40 °C ja 60 °C. Programm on energia- ja veekulu poolest puuvillase pesu pesemisel tõhusaim.	
Märkus katseasutustele: Kontrollprogramm ELi ökodisaini määruse nr 2019/2023 järgimise ja määruse nr 2019/2014 kohase energiamärgistuse kohta. Vastavuskontrollide tegemisel tuleb TwinDos-doseerimine välja lülitada.		
Impregneerimine		40 °C maksimaalselt 2,5 kg
Esemed	Mikrokiudkangaste, suusariietuse või eelkõige sünteetilisest kiust laudlinade järeltöötluks, et anda neile vett ja mustust tõrjuv kiht	
Nõuanne	- Need esemed peavad olema värskest pestud, tsentrifuugitud või kuivatatud. - Optimaalse tulemuse saavutamiseks peaks järgnema termiline järeltöötlus. Selleks võib olla pesukuivatiga kuivatamine või triikimine.	

Programmide ülevaade

Programmid programmivalitsa asendis *Lisaprogrammid*/

Hügieeniline puuvillane		90 °C kuni 60 °C	maksimaalselt 9,0 kg
Esemed	Puuvillasest ja linasest materjalist tekstiilid, millel on otsene kontakt nahaga või millele kehtivad erilised hügieeninõuded, nt aluspesu, voodipesu, allergikutele mõeldud tooted.		
Nõuanne	- Viiruste ja bakterite tõhus eemaldamine kombinatsioonis lisafunktsiooni <i>AllergoWash</i> ja pesuvahendi UltraPhase 1 ja 2 doseerimisega TwinDosi abil. Seda on kontrollinud ja kinnitanud Albstadt-Sigmaringeni kõrgkool. - Pikem temperatuuri hoidmise aeg kui programmis <i>Puuvillane</i>. - Järgige tootja hooldusetiketti.		
Üleriided		40 °C kuni külm	maksimaalselt 2,5 kg
Esemed	Funktsionaalsed tekstiilid, nagu Gore-Tex®, SYMPATEX®, WIND-STOPPER® jms membraanidega joped ja püksid		
Nõuanne	- Sulgege takjakinnised ja tõmblukud. - Ärge kasutage loputusvahendit. - Vajaduse korral saab ülerõivaid töödelda programliga <i>Impregneerimine</i>. Pärast iga pesukorda ei ole soovitatav impregneerida.		
Ekspress 20		40 °C kuni külm	maksimaalselt 3,5 kg
Esemed	Väga vähe kantud või minimaalselt määratud puuvillane pesu		
Nõuanne	Automaatselt on aktiveeritud lisafunktsioon <i>Kiire</i> .		
Spordiriided		60 °C kuni külm	maksimaalselt 3,0 kg
Esemed	Spordi- ja treeningrõivad, nagu särgid, püksid, mikrokiudkangast spordiriided ja fliis		
Nõuanne	- Ärge kasutage loputusvahendit. - Järgige tootja hooldusjuhiseid.		

Programmide ülevaade

Automaatika pluss		40 °C kuni külm	maksimaalselt 6,0 kg
Esemed	Värvi järgi sorteeritud pesu programmide <i>Puuvillane</i> ja <i>Kergesti hooldatav</i> jaoks		
Nõuanne	Igale pesuliigile valitakse alati parim võimalik pesusäästu- ja puhastusprogramm automaatselt sobitatud parameetrite (nt veetase, pesemisrütm ja tsentrifuugimine) abil.		
Padjad		60 °C kuni külm	2 patja (40 x 80 cm) või 1 padi 80 x 80 cm
Esemed	Pestavad kunstkiudtäidisega padjad		
Nõuanne	- Liigse vahu tekke ennetamiseks suruge enne pesemist esemetest õhk välja. Selleks pange pesu kitsasse pesukotti või siduge see pestava nööriga kinni. - Järgige hooldusetiketti.		
Kardinad		40 °C kuni külm	maksimaalselt 2,0 kg
Esemed	Kardinad, mida tootja lubab masinas pesta		
Nõuanne	- Tolmu eemaldamiseks on automaatselt valitud lisafunktsioon <i>Eelpesu</i>. - Kergestikortsuvate kardinate puhul vähendage tsentrifuugimiskiirust või loobuge tsentrifuugimisest. - Eemaldage kardinarõngad.		
Udusuled		60 °C kuni külm	maksimaalselt 2,0 kg
Esemed	Joped, magamiskotid, padjad ja muud udusulgtäitega tekstiilid		
Nõuanne	- Liigse vahu tekke ennetamiseks suruge enne pesemist esemetest õhk välja. Selleks pange pesu kitsasse pesukotti või siduge see pestava nööriga kinni. - Järgige hooldusetiketti.		

Programmide ülevaade

Uued tekstiilid		40 °C kuni külm	maksimaalselt 2,0 kg
Esemed	Puuvillased, sünteetilisest kiust uued tekstiilid, uued froteetekstiilid		
Nõuanne	Kiududest eemaldatakse tootmisjäägid.		
udusulgedega madratsid		60 °C kuni külm	maksimaalselt 2,5 kg 1 sulgtekk 2,20 m × 2,00 m
Esemed	Sulg- ja udusulgtäitega madratsikatted ja voodite pealiskatted		
Nõuanne	- Liigse vahu tekke ennetamiseks suruge enne pesemist esemetest õhk välja. Selleks pange pesu kitsasse pesukotti või siduge see pestava nõõriga kinni. - Järgige hooldusetiketti.		
Ainult loputus / tärgeldamine			maksimaalselt 8,0 kg
Esemed	- Käsitsi pestud tekstiilide loputamiseks - Laudlinad, salvrätid, vormirõivad, mida tuleb tärgeldada		
Nõuanne	- Kergestikortsuvate tekstiilide puhul pöörake tähelepanu lõpptsentrifugimiskiirusele. - Tärgeldatav pesu on värskest pestud, kuid mitte loputusvahendiga loputatud. - Eriti hea loputustulemuse kahe loputustsükliga saate, kui aktiveerite lisafunktsiooni <i>Vesi +</i>.		
Pumpamine/tsentrifuugimine			–
Nõuanne	- Pumpamine: seadistage tsentrifuugimiskiirus 0 p/min. - Arvestage seadistatud tsentrifuugimiskiirust.		

Seadistused /Hooldus

Seadistused

Seadistused võimaldavad pesumasina elektroonikat kohandada muutuvatele nõudmistele. Lisateavet leiate peatükist “Seadistused”.

Hooldus

Pesumasina jaoks on olemas kaks hooldusprogrammi.

1. Clean machine pesumasina puhastamiseks.
2. TwinDos mainten. TwinDos-lahtrite ①/② puhastamiseks. Lisateavet leiate peatüki “Puhastamine ja hooldus” jaotisest “Süsteemi TwinDos hooldus”.

Masina puhastamine		85 °C	täitmata
Kui pesta tihti madalal temperatuuril, tekib pesumasina saastumise oht. Pesumasina puhastamine vähendab oluliselt mikroobide, seente ja biokile ning ebameeldiva lõhna teket.			
Nõuanne	- Optimaalse tulemuse saavutamiseks kasutage Miele masinapuhastusvahendit IntenseClean. Alternatiivina võib kasutada universaalset pulbrilist pesuvahendit. - Doseerige masina puhastusvahendit või universaalset pesuvahendit otse trumli sisse. - Ärge pange pesu masinasse. Puhastamise ajal peab trummel tühi olema.		

Hooldustähised

Pesemine	
Pesunõule märgitud kraadid näitavad maksimaalset temperatuuri, millega võib eset pesta.	
	tavaline mehaaniline töötlus
	säästev mehaaniline töötlus
	äärmiselt säästev mehaaniline töötlus
	käsitsipesu
	mittepestav

Programmivaliku näide

Programm	Hooldustähised
Puuvillane pesu	     
Kergesti hooldatav	    
Õrn pesu	 
Villane 	
Siid 	
Ekspress 20	 
Automaatika pluss	   

Kuivatamine	
	normaalne temperatuur
	vähendatud temperatuur
	ei tohi kuivatis kuivatada

Triikimine ja rullimine	
	u 200 °C
	u 150 °C
	u 110 °C Triikimine võib põhjustada pöördumatuid kahjustusi.
	Triikimine / rullimine keelatud

Professionaalne puhastus	
	Puhastus keemiliste lahustitega.
	Tähed tähistavad puhastusvahendit.
	Märgpuhastus
	Keemiline puhastus keelatud

Pleegitamine	
	lubatud on iga oksüdeerimispleegiti
	lubatud ainult hapnikupõhine pleegitusvahend
	pleegitusvahendid keelatud

Pesuprogramme saab lisafunktsioonidega täiendada.

Lisafunktsioonide valimine

Lisafunktsioone valitakse või tühistatakse andurnuppudega juhtpaneelil. Andurnupuga *Lisafunktsioonid* saab ekraani abil valida veel ühe lisafunktsiooni.

SingleWash	Pre-ironing
Water +	Extras

- Puudutage soovitud lisafunktsiooni andurnuppu.

Vastav nupp süttib heledalt.

Kõiki lisafunktsioone ei saa kõigis pesuprogrammides valida.

Pesuprogrammi jaoks lubamatu lisafunktsioon ei ole hämaralt valgustatud ja seda ei saa puudutusega aktiveerida.

SingleWash

Võimaldab tõhusalt pesta väga väikest täitekogust (< 1 kg) tavalise pesuprogrammiga. Pesuaeg on lühem.

Arvestage järgmiste soovitustega:

- kasutage vedelat pesuvahendit,
- vähendage pesuvahendikogust maksimaalselt 50%-le märgitud kogusest ½ täitekoguse jaoks.

Eeltriikimine

Kortsumise vältimiseks silutakse pesu programmi lõpus. Optimaalse tulemuse saavutamiseks vähendage maksimaalset täitekogust 50% võrra. Järgige ekraanile ilmuvaid andmeid. Väikse täitekoguse korral on lõpptulemus parem.

Rõivad peavad olema masinkuivatuseks sobivad   ja triigitavad  .

Vesi +

Veetase trumlis on pesemise ja loputamise ajal kõrgem. Programmis *Ainult loputus / tärgeldamine* lisatakse teine loputus.

Lisafunktsioonile *Vesi +* saab valida ka teisi funktsioone, nagu on kirjeldatud peatükis "Seadistused".

Lisafunktsioonid

Andurnupuga Lisafunktsioonid valitavad lisafunktsioonid

Saate valida veel ühe lisafunktsiooni andurnupuga *Lisafunktsioonid*.

Lisafunktsiooni valimine ekraanil

- Puudutage andurnuppu *Lisafunktsioonid*.

Ekraanil kuvatakse: No Extras

- Puudutage andurnuppe $\vee \wedge$, kuni soovitud lisafunktsioon kuvatakse ekraanil.
- Kinnitage lisafunktsioon andurnupuga OK.

Lisafunktsioon tähistatakse märkesümboliga ✓.

Valitud lisafunktsiooni tühistamine

- Puudutage andurnuppu *Lisafunktsioonid*.

Ekraanil kuvatakse esimest valitavat lisafunktsiooni.

- Puudutage andurnuppe $\vee \wedge$, kuni ekraanil on No Extras.
- Kinnitage No Extras andurnupuga OK.

Eelnevalt valitud lisafunktsioon tühistati.

Kiire

Programmi kulgu lühendatakse. Mehaanilist pesemist ja rakendatavat energiat suurendatakse.

Plekid

Plekkidega pesu puhastamiseks. Pesuprogrammi kulgemist muudetakse.

Eelpesu

Suurema mustuse, nt tolmu, liiva, eemaldamiseks.

Leotamine

Eriti määrdunud ja valku sisaldavate plekkidega tekstiilidele.

Leotusajaks saab valida 30 minutit kuni 6 tundi 30-minutiliste sammude kaupa, nagu on kirjeldatud peatükis "Seadistused".

Tehaseseadistus on 30 minutit.

Intensiivne

Eriti tugevalt määrdunud ning vastupidava pesu jaoks. Mehaanilise pesemise tugevdamise ja kasutatava soojusenergia suurendamise teel tugevdatakse puhastustoimet.

Eriti vaikne

Vähendatakse pesuprogrammi ajal tekivat müra. Kasutage seda funktsiooni, kui soovite pesu pesta öörahu ajal.

Löpptsentrifuugimiskiirus seadistatakse automaatselt  (loputuse seiskamine) peale. Programmi kestus pikeneb.

Eriti säästev

Trumli liikumist ja pesuaega vähendatakse. Vähe määrdunud pesu pestakse säästvamalt.

AllergoWash

Kui pesemisel tuleb kasutada kõrgemaid hügieeninõudeid. Suurema energiakuluga pikendatakse temperatuuri hoidmisaega ja suurema veetarbimisega parandatakse loputustulemust. Pesu peab olema masinkuivatuseks sobiv  ja triigitav  .

Pesuprogrammide ülevaade – lisafunktsioonid

	SingleWash	Eeltriikimine	Vesi +	Kiire
Puuvillane	●	●	●	●
Kergesti hooldatav	●	●	●	●
Õrn pesu	●	●	●	●
Villane 🧶	●	–	–	–
Siid 🧶	●	–	–	–
Päevasärgid	●	✓	●	●
QuickPowerwash	●	●	–	✓
Tume pesu / teksad	●	●	●	●
ECO 40-60	–	–	–	–
Impregneerimine	–	–	–	–
Hügieeniline puuvillane	–	●	●	●
Üleriided	–	–	●	●
Ekspress 20	–	●	–	✓
Spordiriided	●	–	●	●
Automaatika pluss	●	●	●	●
Padjad	–	–	●	●
Kardinad	●	●	●	●
Udusuled	–	–	●	●
Uued tekstiilid	●	●	●	–
udusulgedega madratsid	–	–	●	●
Ainult loputus / tärgeldamine	–	–	●	–
Masina puhastamine	–	–	–	✓

Pesuprogrammide ülevaade – lisafunktsioonid

Plekid	Eelpesu	Leotamine	Intensiivne	Eriti vaikne	Eriti säästev	Allergo-Wash
●	●	●	●	●	●	●
●	●	●	●	●	●	●
●	●	●	–	●	●	●
–	–	–	–	●	–	–
–	–	–	–	●	–	–
●	●	●	–	●	●	●
–	–	–	–	–	–	–
●	●	●	–	●	●	●
–	–	–	–	–	–	–
–	–	–	–	–	–	–
●	●	●	–	●	●	●
●	●	●	–	●	●	–
–	–	–	–	–	–	–
●	●	●	–	●	●	●
●	●	●	–	●	●	●
●	●	–	–	●	●	●
●	●	–	–	●	●	●
●	✓	–	–	●	●	●
–	–	–	–	●	●	–
●	●	–	–	●	●	●
–	–	–	–	●	–	–
–	–	–	–	–	–	–

● = valitav

✓ = automaatselt sisse lülitatud

– = ei saa valida

Programmi kulgemine

	Põhipesu		Loputamine		Tsentrifuugimine
	Veetase	Pesemisrütm	Veetase	Loputus-tsükliid	
Puuvillane		(A)		2-5 ^{1,2,3}	✓
Kergesti hooldatav		(B)		2-4 ^{2,3}	✓
Õrn pesu		(C)		2-4 ^{2,3}	✓
Villane 		(E)		2	✓
Siid 		(E)		2	✓
Päevasärgid		(C)		3-4 ³	✓
QuickPowerwash		(A)		2	✓
Tume pesu / teksad		(B)		3-5 ^{2,3}	✓
ECO 40-60		(A)		2-3 ²	✓
Impregneerimine	–	(B)		1	✓
Hügieeniline puuvillane		(A)		2-5 ^{1,2,3}	✓
Üleriided		(C)		3-4 ³	✓
Ekspress 20		(A)		1	✓
Spordiriided		(C)		2-3 ³	✓
Automaatika pluss		(A)(B)		2-4 ^{2,3}	✓
Padjad ⁴		(C)		3-4 ³	✓
Kardinad		(C)		3-4 ³	✓
Udusuled ⁴		(C)		3-4 ³	✓
Uued tekstiilid		(B)		2-3 ³	✓
udusulgedega madratsid		(C)		3-4 ³	✓
Ainult loputus / targeldamine		(B)		0-1 ⁵	✓
Pumpamine/tsentrifuugimine	–	–	–	–	✓
Masina puhastamine		(A)		3	✓

Legend on järgmisel leheküljel.

 = madal veetase

 = keskmine veetase

 = kõrge veetase

Ⓐ = intensiivne rütm

Ⓑ = normaalne rütm

Ⓒ = õrn rütm

Ⓔ = käsipesurütm

✓ = teostatakse

– = ei teostata

Pesumasinal on täiselektroniline juhtimine koos kaaluautomaatikaga. Pesumasin määrab vajaliku veekulu automaatselt ja seda sõltuvalt sisestatud pesukogusest ja veeimavusest.

Siintoodud programmikestused vastavad alati põhiprogrammile maksimaalse lubatud täitekogusega.

Teie pesumasina kulgemisnäidik teavitab teid pesutsükli kestel pidevalt käsil olevast programmietapist.

Programmi kulgemise eripärad

Kortsumiskaitse:

Trummel pöörleb veel kuni 30 minutit pärast programmi lõppemist, vältimaks pesu kortsumist.

Erand: Programmides *Villane*  ja *Siid*  kortsumiskaitset ei ole.

Pesumasina saab igal ajal avada.

¹⁾ Kui valite 60 °C või kõrgema temperatuuri, tehakse kaks loputust. Kui valite temperatuuri alla 60 °C, tehakse kolm loputust.

²⁾ Lisaloputuskord järgneb, kui

- trumlis on liiga palju vahu;
- lõpptsentrifugimiskiirus on alla 700 p/min.

³⁾ Lisaloputuskord järgneb, kui

- valitud on lisafunktsioon *Vesi +*, kui *Seadistused* all aktiveeriti valik Extra water või Extra water + rinse.

⁴⁾ Tsentrifugimise hoojooks: Enne pesutsükli algust tehakse läbi tsentrifugimise hoojooks, et suruda õhk udusuletäidisest välja. Seejärel jookseb masinasse põhipesuvesi sahtlist .

⁵⁾ Lisaloputuskord järgneb, kui: valitud on lisafunktsioon *Vesi +*.

Programmi kulgemine

“PowerWash”

Miele väljatöötatud pesuprotsessi PowerWash kasutatakse järgmistes pesuprogrammides:

- Puuvillane (väikeste ja keskmiste täite koguste juures)
- Kergesti hooldatav
- Päevasärgid
- Automaatika pluss
- Õrn pesu
- ECO 40-60 (väikeste ja keskmiste täite koguste juures)

Tööpõhimõte

Tavapärase pesuprotsessi puhul pestakse pesu suurema veekogusega, kui pesu imada suudab. Seda veekogust tuleb soojendada.

Pesuprotsessis PowerWash pestakse vaid natuke suurema veekogusega, kui pesu imada suudab. Pesuga mitte seotud vett soojendavad trummel ja pesu ning seda pihustatakse ikka ja jälle pesu sisse. Sellega vähendatakse energia- kulu.

Aktiveerimine

Pesuprotsess PowerWash aktiveeritakse ülalnimetatud programmides **auto-maatselt**.

Järgmistel tingimustel pesuprotsessi PowerWash ei teostata:

- valitud lõpptsentrifuugimiskiirus on väiksem kui 600 p/min,
- põhipesuks on valitud kapseldoseerimine (🌀, 🌀),
- pesutemperatuur ületab 60 °C,
- valitud on lisafunktsioonid, nt *Eelpesu* või *Vesi* +,
- programmis *Puuvillane* on suurem täite kogus.

Eripärad

- Niisutusfaas

Pesuprogrammi alguses tsentrifuugib pesumasin paar korda. Tsentrifuugimisel pihustatakse väljatsentrifuugitud vesi uuesti pesu sisse, et saavutada pesu optimaalne niisutus.

Niisutusfaasi lõpus seadistatakse optimaalne veetase. Vajadusel pumpab pesumasin vett välja ja lisab natuke värsket vett.

- Mõra soojendusfaasis

Pesu ja trumli soojendamisel võib tekkida ebatavalist mõra (mulin).

Programmi muutmise (lapse-lukk)

Programmi, temperatuuri, tsentrifuugimiskiirust või valitud lisafunktsioone ei saa pärast käivitamist enam muuta. Nii vältite soovimatut kasutust näiteks laste poolt.

Kui pesumasin lülitatakse käimasolevas programmis välja, ei lülita pesumasinat 15 minuti pärast täielikult välja. Trumlis võib olla veel vett, seepärast on ohutusfunktsioonid endiselt aktiivsed.

Programmi katkestamine

- Keerake programmivalits asendisse .

Pesumasin lülitatakse välja.

- Jätkamiseks keerake programmivalits käivitatud pesuprogrammi asendisse.



- Puudutage andurnuppu .

Ekraanil kuvatakse:



- Kinnitage andurnupuga  OK.

Nõuanne: Kui ekraanil kuvatakse

 Cannot be changed, on programmivalits vales asendis.

Programmi katkestamine

Pärast pesuprogrammi käivitumist saate programmi igal ajal katkestada.

- Keerake programmivalits asendisse .
- Keerake programmivalits programmile *Puuvillane*

Ekraanil kuvatakse:



- Puudutage andurnuppu  OK.

Pesumasin pumpab pesuvee välja. Ekraanil kuvatakse:



- Oodake, kuni ekraanil kustub sümbol  ja ukse lukustus avaneb.
- Tõmmake uks lahti.
- Võtke pesu välja.

Pesuvahendid

Õige pesuvahend

Kasutada võib kõiki pesuvahendeid, mis sobivad olmepesumasinatele. Kasutusjuhised ja doseerimisandmed leiate pesuvahendi pakendilt.

Doseerimine sõltub:

- pesu määrdumusastmest;
 - pesukogusest;
 - vee karedusest.
- Kui te karedusastet ei tea, võtke ühendust oma vee-ettevõttega.

Veepehmendi

II ja III karedusastme korral võite pesuvahendi kokkuhoidmiseks lisada veepehmendit. Õige doseerimise juhend on pakendil. Pange kõigepealt sisse pesuvahend, seejärel veepehmendi.

Sel juhul võite pesuvahendit annustada I karedusastme järgi.

Vee karedusastmed

Karedusaste	Üldkaredus mmol/l	Saksa kare- duskraad °d
Pehme (I)	0–1,5	0–8,4
Keskmine (II)	1,5–2,5	8,4–14
Kare (III)	üle 2,5	üle 14

Doseerimise abivahendid

Kasutage pesuvahendi doseerimiseks pesuvahendi tootja poolt kaasa pandud doseerimise abivahendeid (pesupall), eriti pesugeelide doseerimisel.

Täitepakendid

Pesuvahendi ostmisele eelistage võimalusel täitepakendeid, et vähendada jäätmete teket.

Pesu järeltötlusvahendid

Pesupehmendusvahendid

muudavad esemed pehmeks ja vähendavad staatilist laengut masinkuivatamisel.

Vormivad loputusvahendid

on sünteetilised tärgeldusvahendid, mis annavad esemetele püsivama vormi.

Tärgeldusvahend

annab pesule jäikuse ja vormi.

Pesu pehmendamine, vormiv loputamine või tärgeldamine eraldi toiminguna

Tärgeldusvahend peab olema pakendil olevate juhiste järgi ette valmistatud.

Nõuanne: Pesu pehmendamisel aktiveerige lisafunktsioon *Vesi +*.

Vahendi doseerimine TwinDosi kaudu

Üks automaatse doseerimise mahutitest peab olema täidetud loputusvahendiga.

- Valige programm *Ainult loputus / tärgeldamine*.
- Puudutage andurnuppu *TwinDos*.
- Aktiveerige vastav mahuti.
- Puudutage andurnuppu *Käivitus/Pesu lisamine*.

Vahendi doseerimine pesuvahendi lahtri kaudu

- Pange loputusvahend lahtrisse ☼ või asetage kapsel oma kohale.
- Valage vedel tärgeldusvahend / vormiv loputusvahend lahtrisse ☼ ja pulbriline või viskoosne tärgeldusvahend / vormiv loputusvahend lahtrisse ☐.
- Valige programm *Ainult loputus / tärgeldamine*.
- Vajadusel korrigeerige tsentrifuugimiskiirust.
- Kapsli kasutamisel aktiveerige andurnupp .
- Puudutage andurnuppu *Käivitus/Pesu lisamine*.

Värvieemaldus / värvimine



Värvieemaldi võib põhjustada kahju.

Värvieemaldid põhjustavad pesumasinas korrosiooni.

Ärge kasutage pesumasinas värvieemaldeid.

Värvimine pesumasinas on lubatud vaid kodumajapidamise mahus. Värvimisel kasutatav sool söövitab pideval kasutamisel roostevaba terast. Järgige rangelt tootja kasutusjuhendit.

Valige värvimisel tingimata lisafunktsioon *Vesi +*.

Pesuvahendid

Soovitus – Miele pesuvahendid

Miele pesuvahendid on väljatöötatud spetsiaalselt igapäevaks kasutamiseks Miele pesumasinas. Lisateavet nende pesuvahendite kohta leiate peatükist Pesu- ja hooldusvahendid.

	Miele UltraPhase 1 ja 2	Miele kapslid		
				
Puuvillane	✓	–	✓	✓
Kergesti hooldatav	✓	–	✓	✓
Õrn pesu	✓	✓	✓	–
Villane 	–	✓	–	–
Siid 	–	✓	–	–
Päevasärgid	✓	–	✓	✓
QuickPowerwash	✓	–	–	–
Tume pesu / teksad	✓	✓	✓	–
ECO 40-60	✓	–	✓	✓
Hügieeniline puuvillane	✓	–	✓	✓
Üleriided	–	✓	–	–
Ekspress 20	✓	–	✓	–
Spordiriided	–	✓	–	–
Automaatika pluss	✓	–	✓	✓
Padjad	✓	–	–	–
Kardinad	✓	–	–	✓
Udusuled	–	✓	–	–
Uued tekstiilid	✓	–	✓	–
udusulgedega madratsid	–	✓	–	–
Ainult loputus / tärgeldamine	–/–	–/–	✓/–	–/–

- ✓ soovitatav
- ei ole soovitatav

-  Eripesuvahendid (nt WoolCare)
-  Tekstiilihooldusvahendid (nt loputusvahend)
-  Lisand (nt võimendi)

Pesuvahendi soovitused vastavalt määrusele (EL) nr 1015/2010

Soovitused kehtivad temperatuurivahemikele, mis on toodud peatükis “Ülevaade programmidest”.

	Universaal-	Värvilise pesu	Õrna ja villase pesu	Spetsiaal-
	pesuvahend			
Puuvillane	✓	✓	–	–
Kergesti hooldatav	–	✓	–	–
Õrn pesu	–	–	✓	–
Villane 🧶	–	–	✓	✓
Siid 🧶	–	–	✓	✓
Päevasärgid	✓	✓	–	–
QuickPowerwash	✓	✓	–	–
Tume pesu / teksad	–	✓ ¹	–	✓
ECO 40-60	✓	✓	–	–
Hügieeniline puuvillane	✓	✓	–	–
Üleriided	–	–	✓	✓
Ekspress 20	–	✓ ¹	–	–
Spordiriided	–	–	✓	✓
Automaatika pluss	–	✓	–	–
Padjad	–	–	✓ ¹	✓
Kardinad	✓ ²	–	–	✓
Udusuled	–	–	✓ ¹	✓
Uued tekstiilid	–	✓	–	–
udusulgedega madratsid	–	–	✓ ¹	✓
Masina puhastamine	✓ ²	–	–	✓

✓ soovitatav

– ei ole soovitatav

¹

Vedel pesuvahend

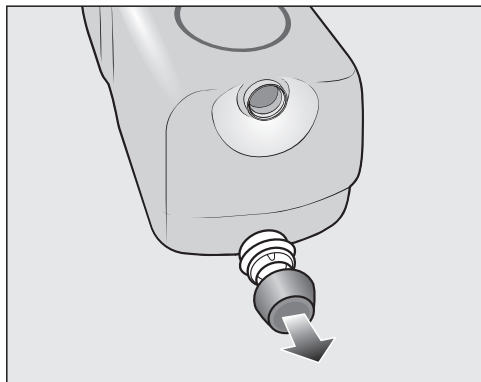
²

Pulberpesuvahend

TwinDosi kasseti vahetamine

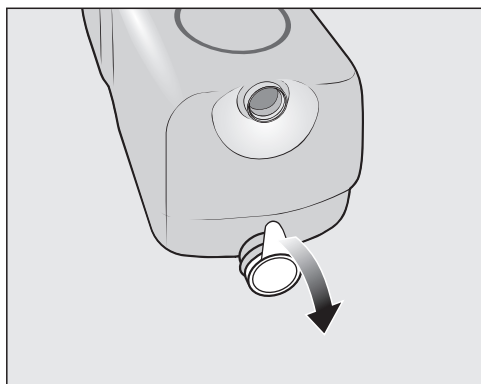
Pesumasin annab tühjast pesuvahendi-kassetist ekraanil märku.

Kasseti ettevalmistamine



■ Eemaldage kork kassetilt.

või



■ Eemaldage kaitsekile kassetilt täielikult.



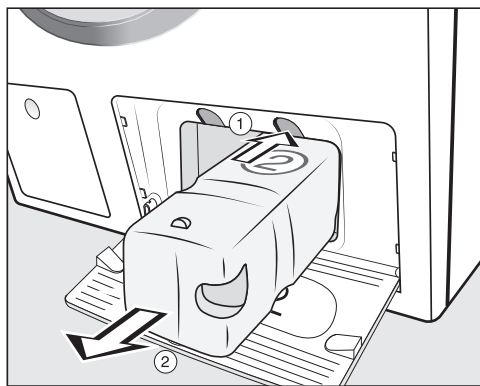
Kaitsekilest põhjustatud kahjustuste oht

Kilejäädgid võivad põhjustada TwinDos-süsteemi lekkeid.

Enne uue kasseti sisestamist eemaldage kaitsekile imemisotsakult täielikult.

Kasseti vahetamine

■ Lülitage pesumasin sisse.



① Lukustuse avamiseks vajutage kasseti kohal asuvat kollast nuppu.

② Tõmmake kassett välja.

■ Pange uus kassett sisse.

■ Kinnitage ekraanil olevad teated.

Loendur viidi nullile.

Korpuse ja paneeli puhastamine

⚠ Võrgupingest põhjustatud elektrilöögi oht.

Väljalülitatud pesumasinas on võrgupinge

Enne puhastamist eemaldage toitepistik pesast.

⚠ Sissetungivast veest põhjustatud kahjustuste oht.

Veejoa surve tõttu võib pesumasinasse sattuda vesi ja kahjustada detaile.

Ärge pritsige pesumasinat veejoaga.

- Kasutage korpuse ja paneeli puhastamiseks pehmetoimelist puhastusvahendit või seebivett ja kuivatage pehme rätikuga.
- Puhastage trumlit selleks ettenähtud roostevaba terase puhastusvahendiga.

⚠ Puhastusvahendite põhjustatud kahjustuste oht.

Lahustit sisaldavad puhastusvahendid, abrasiivsed puhastusvahendid, klaasi- või universaalpuhastusvahendid võivad plastpindu ja teisi osi kahjustada.

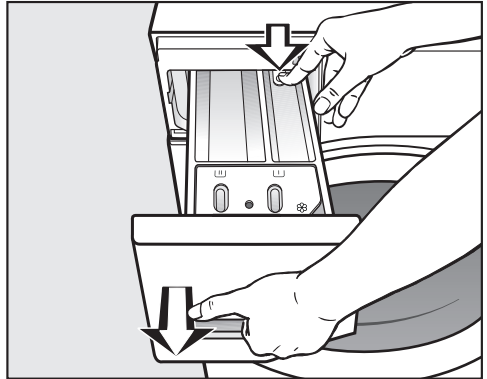
Ärge kasutage ühtegi nendest puhastusvahenditest.

Pesuvahendisahtli puhastamine

Madalatel temperatuuridel ja vedela pesuvahendiga pesemine soodustab pesuvahendisahtlis mikroobide teket.

- Ka üksnes funktsiooni TwinDos kasutamisel puhastage hügieenikaalutlustel regulaarselt kogu pesuvahendisahtlit.

Pesuvahendisahtli eemaldamine



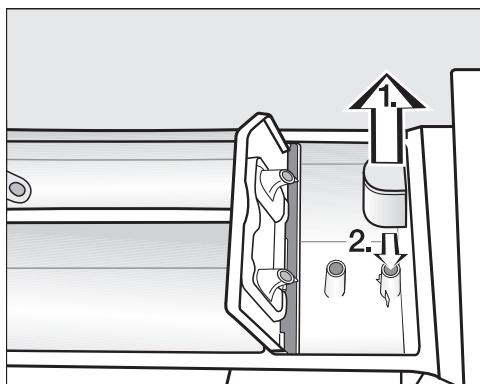
- Tõmmake pesuvahendisahtel lõpuni välja, vajutage vabastusnupule ja eemaldage pesuvahendisahtel.
- Puhastage pesuvahendisahtel sooja veega.

Puhastus ja hooldus

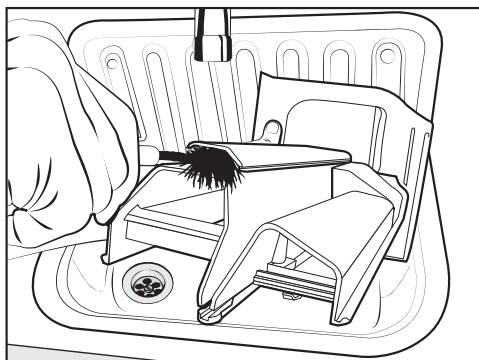
Lahtri ☸/☐ imitoru ja kanali puhastamine

Tärgeldusvedelik põhjustab kleepumist. Lahtri ☸/☐ imitoru ei tööta enam ja lahter võib üle voolata.

Puhastage pärast tärgeldusvedeliku mitmekordset kasutamist imitõstuk eriti põhjalikult.

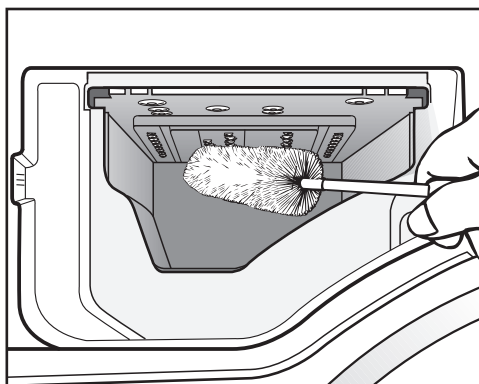


1. Tõmmake imitoru lahtrist ☸ välja ja puhastage sooja voolava vee all. Puhastage ka imitoru all olev toru.
2. Pange imitoru tagasi peale.



- Puhastage pesupehmendi kanal sooja vee ja harjaga.

Pesuvahendisahtli kinnituskoha puhastamine



- Eemaldage pesuvahendisahtli pihustidüüsideset pesuainejäägid ja lubjasete pudeliharja abil.
- Asetage pesuvahendisahtel oma kohale.

Nõuanne: Parema kuivamise jaoks jätke pesuvahendisahtel praakile.

Süsteemi TwinDos hooldus

⚠ Kinni kuivanud pesuvahendist põhjustatud kahjustuste oht. Pikema kasutuspausi ajal (kauem kui kaks kuud) võib voolikutes olev pesuvahend muutuda tihkeks või kinni kuivada. Voolikud võivad ummistuda ning neid peab puhastama kliendi-teenindus. Puhastage süsteemi TwinDos.

Puhastamiseks vajate kas puhastuskassetti TwinDosCare või täitekassetti TwinDos, mis on saadaval aadressil www.shop.miele.com.

Pesumasinal on süsteemi TwinDos jaoks puhastusprogramm. Puhastusprogrammiga puhastatakse pesumasina sees olevad voolikud.

Hooldusprogrammi käivitamine

- Keerake programmivalits asendisse *Muud programmid*/⚙



- Puudutage andurnuppe ∇/∧, kuni ekraanil kuvatakse:



- Kinnitage seadistus andurnupuga OK.

- Puudutage andurnuppe ∇/∧, kuni ekraanil kuvatakse:



- Kinnitage seadistus andurnupuga OK.



- Puudutage andurnuppe ∇/∧, kuni soovitud lahter kuvatakse ekraanil. Kinnitage andurnupuga OK.



- Puudutage andurnuppu ∇, kuni ekraanil kuvatakse:



- Kinnitage seadistus andurnupuga OK.
- Järgige ekraanil olevaid edasisi juhiseid.

Voolikud puhastatakse. Süsteemi TwinDos saab igal ajal uuesti kasutada.

Sahtli puhastamine

Pesuvahendijäägid võivad põhjustada kleepumist.

- Kassettide või mahutite vahetamisel puhastage sahtli sisepinda niiske lapiga.

Puhastus ja hooldus

Hügieeniteave (trumli puhastamine)

Madalate temperatuuride juures pesemisel ja / või vedelate pesuvahendite kasutamisel on oht mikroobide ja eba-meeldiva lõhna tekkeks pesumasinas. Puhastage pesumasinat programmiga *Masina puhastamine*. Järgige teadet ek-raanil:

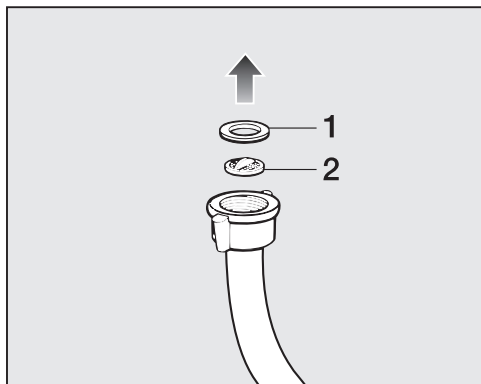
Hygiene info: run a programme at min. 75 °C or the "Clean machine" programme

Vee sissevoolufiltri puhastamine

Pesumasinal on vee sisselaskeklapi kaitseks kaks sõelfiltrit. Kontrollige sõelfiltreid iga 6 kuu tagant. Sagedaste vee- katkestuste korral võib see ajavahemik olla lühem.

Täitevooliku sõelfiltri puhastamine

- Keerake veekraan kinni.
- Keerake täitevoolik veekraanilt ära.

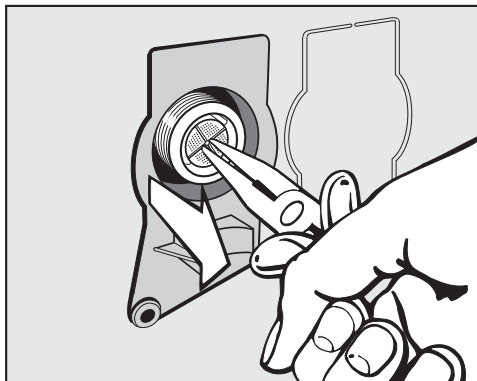


- Tõmmake kummitihend **1** torust välja.
- Võtke plastsõela **2** pöönast näpitsatega kinni ja tõmmake plastsõel välja.
- Puhastage sõelfilter.

- Tagasipanek toimub vastupidises järjekorras.

Sisselaskeklapi tutsi sõela puhastamine

- Keerake keermega plastmutter tangide abil ettevaatlikult sisselaskepuksilt maha.



- Tõmmake sõelfilter näpitsatega pöönast hoides välja.
- Puhastage sõelfilter.
- Tagasipanek toimub vastupidises järjekorras.

Pärast puhastamist peate paigaldama mustusesõelad.

- Keerake ühenduskoht tugevalt veekraani külge.
- Avage veekraan.

Jälgige, et keermesliitmikust ei tuleks vett läbi.

Keerake keermesliitmik üle.

Enamiku igapäevase töö käigus esineda võivatest tõrgetest ja vigadest saate ise kõrvaldada. Paljudel juhtudel hoiate sellega kokku nii aega kui ka raha, kuna te ei pea kutsuma klienditeenindust.

Aadressilt www.miele.com/service leiate teavet tõrgete ise kõrvaldamise kohta.

Allolevad tabelid on teile abiks tõrke või vea põhjuste väljaselgitamisel ja kõrvaldamisel.

Mõned ekraaninäidud on mitmerealsed ning neid saab täies pikkuses lugeda, puudutades andurnuppe ∇ või $\blacktriangle$.

Ühtegi pesuprogrammi ei saa käivitada

Probleem	Põhjus ja selle kõrvaldamine
Juhtpaneel jääb mustaks.	Pesumasinal ei ole toidet. ■ Kontrollige, kas pistik on pistikupesas. ■ Kontrollige, kas kaitse on korras.
	Pesumasin lülitus energiasäästu eesmärgil automaatselt välja. ■ Lülitage pesumasin sisse, keerates programmivalitsat.
Ekraanile ilmub teade, milles teil palutakse sisestada PIN-kood.	PIN-kood on aktiivne. ■ Sisestage PIN-kood ja kinnitage see. Inaktiveerige PIN-kood, kui soovite, et seda ei peaks järgmisel sisselülitamisel sisestama.
Ekraanil kuvatakse:   Service Door lock fault F34	Uks ei ole korralikult kinni. Ukse lukustus ei saanud fikseeruda. ■ Sulgege uks uuesti. ■ Käivitage programm uuesti. Kui veateade ilmub uuesti, võtke ühendust klienditeenindusega.

Mida teha, kui ...

Veateade pärast programmi katkestamist

Probleem	Põhjus ja selle kõrvaldamine
 Drainage See 	Vee väljavool on tõkestatud või kahjustunud. Tühjendusvoolik on liiga kõrgel. ■ Puhastage tühjendusfilter ja tühjenduspump. ■ Maksimaalne pumpamiskõrgus on 1 m.
 Water intake See 	Vee sissevool on tõkestatud või kahjustunud. ■ Kontrollige, kas veekraan on piisavalt avatud. ■ Kontrollige, ega täitevoolik pole kokku murtud. ■ Kontrollige, ega veesurve pole liiga madal.
	Vee juurdevoolu sõelfilter on ummistunud. ■ Puhastage sõelfilter.
	Tühjenduspump lülitatakse 2 minutiks sisse. Seejärel vabastatakse pesumasina uks. Oodake pumpamisprotsessi lõpuni, enne kui pesumasina välja lülitate.
 Waterproof system. Turn off  Service	Reageeris veelekke kaitsesüsteem. ■ Sulgege veekraan. ■ Võtke ühendust klienditeenindusega.
  Service Fault F	Tekkinud on tõrge. ■ Lahutage pesumasin vooluvõrgust. Tõmmake toitepistik pistikupesast välja või lülitage elektrisüsteemi kaitse välja. ■ Oodake vähemalt 2 minutit , enne kui ühendate pesumasina taas vooluvõrku. ■ Lülitage pesumasin jälle sisse. ■ Käivitage programm uuesti. Kui veateade ilmub uuesti, võtke ühendust klienditeenindusega.

Tõrketeate väljalülitamiseks: keerake programmivalits asendisse  ja lülitage pesumasin nupust välja.

Veateade pärast programmi lõppemist

Probleem	Põhjus ja selle kõrvaldamine
i Check dosage	Pesemisel on tekkinud liiga palju vahtu. ■ Kontrollige TwinDosi seadistatud doseerimiskogust. ■ Vähendage seadistatud doseerimiskogust 10% sammudega. ■ Doseerige järgmisel pesukorral vähem pesuvahendit ja järgige pesuvahendi pakendil olevaid juhisid.
i Hygiene info: run a programme at min. 75 °C or the "Clean machine" programme	Pikemat aega pole pesemisel käivitatud pesuprogrammi, mille temperatuur on üle 60 °C. ■ Keerake programmivalits asendisse <i>Lisaprogrammid</i>/🌀. ■ Puudutage andurnuppe ^V, kuni ekraanil on Hool-dus. ■ Puudutage andurnupuga OK. Ekraanil kuvatakse: Masina puhastamine ■ Puudutage andurnupuga OK. ■ Käivitage programm Masina puhastamine, kasutades Miele puhastusvahendit või universaalset pulbrilist pesuvahendit. Pesumasin puhastatakse ja takistatakse mikroobide ning ebameeldiva lõhna teket.

Juhiseid kuvatakse programmi lõpus ja pesumasina sisselülitamisel ning need tuleb andurnupuga OK kinnitada.

Mida teha, kui ...

Veateade pärast programmi lõppemist

Probleem	Põhjus ja selle kõrvaldamine
i Align the washing machine	Lisafunktsiooni <i>Eeltriikimine</i> ei saanud programmi lõpus nõuetekohaselt läbi viia. ■ Kontrollige, kas pesumasin on loodis (vt peatüki “Paigaldamine” jaotist “Rihtimine”). ■ Kontrollige, ega ei ole ületatud maksimaalset pum-pamiskõrgust 1 m.
	Kui veateade ilmub uuesti, võtke ühendust kliendi-teenindusega. Pesumasinat saab ilma lisafunktsiooni-ta <i>Eeltriikimine</i> edasi kasutada.
i Check filter + jet	Pumbad on määrdunud. ■ Puhastage pumbad, vt peatüki “Mida teha kui ...” jaotises “Ukse avamine ummistunud äravoolu ja / või voolukatkestuse korral”. ■ Käivitage pesuprogramm pärast puhastamist uuesti.
	Üleval ukse täiteavas asuv düüs on ummistunud. ■ Eemaldage ebemed sõrme abil. Ärge kasutage te-ravaservalisi abivahendeid. ■ Käivitage pesuprogramm pärast puhastamist uuesti.
	Kui veateade ilmub uuesti, võtke ühendust kliendi-teenindusega. Pesumasinat saab piiratud funktsioo-nidega edasi kasutada.

Juhiseid kuvatakse programmi lõpus ja pesumasina sisselülitamisel ning need tuleb andurnupuga OK kinnitada.

Teated või tõrked TwinDos-süsteemis

Probleem	Põhjus ja selle kõrvaldamine
i ① is almost empty. Only a few more programmes are possible	Kassetis olev pesuvahend on otsakorral. Pesta on võimalik vaid u 4 kuni 8 korda. ■ Hankige uus kassett.
i TwinDos ① is empty. Check wash results	Kassett on tühi. ■ Vahetage kassett välja. ■ Kontrollige pesu puhtust ehk kas pesuvahendit oli veel piisavalt. Kui pesuvahendi kogus ei olnud piisav, peske pesu veel kord.
i Use "TwinDos" or start Maintenance. See 	TwinDos-doseerimist lahtrist ① ja / või ② pole pike-mat aega kasutatud. ■ Kasutage TwinDosi ühel järgmistest pesukorda-dest. ■ Tehke süsteemi TwinDos hooldus (vt peatüki "Puhastamine ja hooldus" jaotist "Süsteemi TwinDos hooldus").
 TwinDos Main-tenance for com-partment ① and compartment ② must be started. See 	TwinDos-doseerimist lahtrist ① ja / või ② pole liiga kaua kasutatud. Seetõttu on oht, et pesuvahend on voolikutesse kuivanud. ■ Tehke otsekohe süsteemi TwinDos hooldus (vt peatüki "Puhastamine ja hooldus" jaotist "Süsteemi TwinDos hooldus").
Sellel leheküljel esitatud teated on näitlikud. Need võivad sõltuvalt lahtrist ①/② muutuda.	

Teated või tõrked TwinDos-süsteemis

Probleem	Põhjus ja selle kõrvaldamine
Pesemisel ei doseeritud pesuvahendit.	TwinDos on inaktiveeritud. ■ Enne järgmist pesukorda jälgige, et andurnupp <i>TwinDos</i> põleks.
	Andurnupp <i>TwinDos</i> põleb, aga pesuvahendit ei doseerita. ■ Proovige uuesti. ■ Kui taas ei doseerita pesuvahendit, võtke ühendust klienditeenindusega.
Pärast uue pesuvahendikasseti paigaldamist tuleb sisselülitamisel teade, et pesuvahendikassett on tühi.	Pesuvahendikasseti vahetamisel oli pesumasin välja lülitatud. ■ Lülitage pesumasin sisse. ■ Võtke pesuvahendikassett välja ja lükake seejärel jälle lahtrisse. Loendur nullitakse.

Pesumasina üldised probleemid

Probleem	Põhjus ja selle kõrvaldamine
Pesumasin lõhnab ebameeldivalt.	Te ei pööranud tähelepanu hügieeniinfole. Pikemat aega pole pesemisel käivitatud pesuprogrammi, mille temperatuur on üle 60 °C. ■ Käivitage programm <i>Masina puhastamine</i>, kasutades Miele puhastusvahendit või universaalset pulbrilist pesuvahendit. Pesumasin puhastatakse ja takistatakse mikroobide ning ebameeldiva lõhna teket. Uks ja pesuvahendilahter pandi pärast pesemist kinni. ■ Jätke uks ja pesuvahendilahter praokile, et need saaks kuivada.
Pesumasin ei seisa tsentrifuugimise ajal paigal.	Seadme jalad ei asetse ühtlaselt ja ei ole vastumutritega kindlustatud. ■ Rihtige pesumasin stabiilseks ja kindlustage seadme jalad vastumutritega.
Pesumasin ei ole pesu harjumuspäraselt tsentrifuuginud ja pesu on veel märg.	Lõpptsentrifugimisel tuvastati suur tasakaalutus ja tsentrifuugimiskiirust vähendati automaatselt. ■ Pange alati trumliste suuri ja väikeseid esemeid, et saavutada pesu parem jaotumine.
Ebatavalise pumbamüra kostumine.	See ei ole viga! Lurisevad helid pumpamise alguses ja lõpus on normaalsed.
Ekraanil on vale keel.	Menüüs Seadistused Keel  on valitud vale keel. ■ Seadistage sobiv keel. Lipu sümbol on teile abiks.

Mida teha, kui ...

Pesumasina üldised probleemid

Probleem	Põhjus ja selle kõrvaldamine
Pesuvahendisahtlisse jääb palju pesuvahendijääke.	Vee voolusurve ei ole piisav. ■ Puhastage vee sissevoolu sõel. ■ Võite valida ka lisafunktsiooni <i>Vesi +</i>. Pesupulbrid koos veepehmeditega kipuvad kleepuma. ■ Puhastage pesuvahendisahtel ja pange edaspidi lahtrisse kõigepealt pesuvahend ja seejärel veepehmeni.
Loputusvahend ei lahustu täielikult või sahtlisse ⌘ jääb liiga palju vett.	Imitoru ei asetse õigesti või on ummistunud. ■ Puhastage imitoru, vt peatüki “Puhastus ja hoolitus” jaotist “Pesuvahendisahtli puhastamine”.
Programmi lõppedes on kapslis veel vedelikku.	Pesuvahendisahtlis olev äravoolutoru, mille peale kapsel asetatakse, on ummistunud. ■ Puhastage toru. See ei ole viga! Tehnilistel põhjustel jääb kapslisse natukene vett.
Kapsli kõrval loputusvahendi lahtris on vett.	Andurnappu  ei aktiveeritud. ■ Järgmisel kapsli kasutamisel aktiveerige andurnapp . Pärast viimast pesukorda ei võetud tühja kapslit välja. ■ Eemaldage ja visake kapsel pärast iga kasutuskorda ära. Pesuvahendilahtris olev äravoolutoru, mille peale kapsel asetatakse, on ummistunud. ■ Puhastage toru.

Mitterahuldav pesutulemus

Probleem	Põhjus ja selle kõrvaldamine
Vedel pesuvahend ei pese pesu puhtaks	Vedel pesuvahend ei sisalda pleegitusvahendit. Puuvilja-, kohvi- või teeplekke ei saa alati eemaldada. ■ Kasutage Miele kahefaasilist süsteemi UltraPhase 2. Sihipärase lisamisega pesemisprotsessi ajal eemaldatakse plekid tõhusalt. ■ Kasutage pleegitusainet sisaldavaid pulberpesuvahendeid.
Pestud pesu külge jäävad hallid elastsed jäägid.	Pesuvahendit pandi liiga vähe. Pesu oli tugevalt rasvaga määrdunud (õlid, salvid). ■ Pange selliselt määrdunud pesu korral kas rohkem pesuvahendit või kasutage pesuvedelikku. ■ Käivitage enne järgmist pesu masina puhastamise programm <i>Masina puhastamine</i>, kasutades Miele masina puhastusvahendit või universaalset pulbrilist pesuvahendit.
Pestud tumedatele tekstiilidele jäävad valged pesupulbrit meenuvad jäägid.	Pesuvahend sisaldab vee pehmendamiseks vees lahustumatuid komponente (tseoliite). Need on tekstiilidele sadestunud. ■ Püüdke neist pärast pesu kuivamist harjamise teel vabaneda. ■ Peske tumedaid tekstiile edaspidi tseoliidivabade pesuvahenditega. Pesuvedelikud tavaliselt tseoliite ei sisalda. ■ Peske sellist pesu programmiga <i>Tume pesu / teksad</i>.

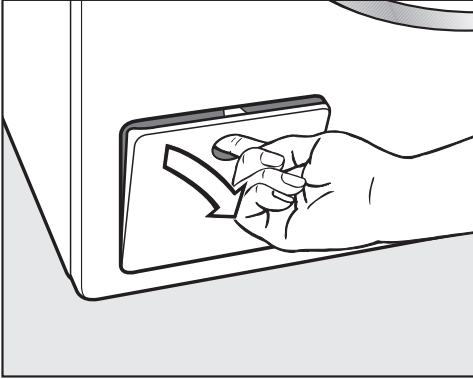
Mida teha, kui ...

Ust ei saa avada.

Probleem	Põhjus ja selle kõrvaldamine
Ust ei saa pesuprotsessi ajal avada.	Pesuprotsessi ajal on trummel lukustatud. ■ Järgige juhiseid peatüki "6. Programmi käivitamine" jaotises "Pesu lisamine / väljavõtmine".
Pärast programmi katkestamist on ekraanil: Comfort cooling	Kaitseks põletuste eest on ukse avamine blokeeritud, kui pesuvee temperatuur on üle 55 °C. ■ Oodake, kuni trumlis on temperatuur langenud ja ekraanil olev teade kustub.
Ekraanil kuvatakse:   Service Door release fault F35	Ukselukkk on blokeeritud. ■ Võtke ühendust klienditeenindusega.

Ukse avamine ummistunud äravoolu ja / või voolukatkestuse korral

- Lülitage pesumasin välja.



- Avage tühjenduspumba klapp.

Ummistunud äravool

Kui äravool on ummistunud, võib pesumasinasse olla suurem kogus vett.

⚠ Kuumast pesuveest põhjustatud põletusoht.

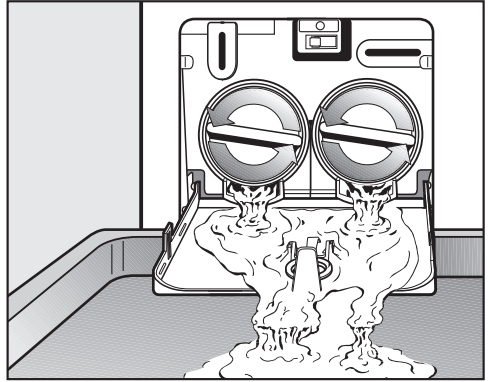
Kui pesite vahetult enne kõrgel temperatuuril, on väljavoolav pesuvesi kuum.

Laske pesuvesi aeglaselt välja.

Tühjendustoiming

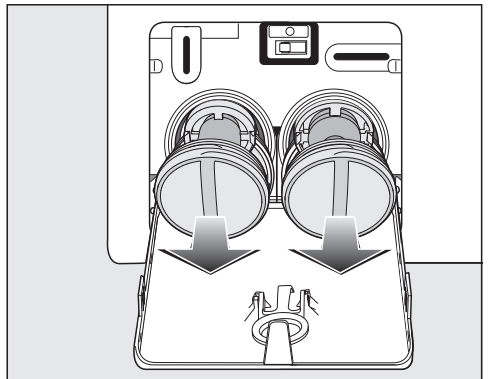
Ärge keerake tühjendusfiltreid täiesti välja.

- Pange luugi alla nõu, nt universaalne küpsetusplaat.



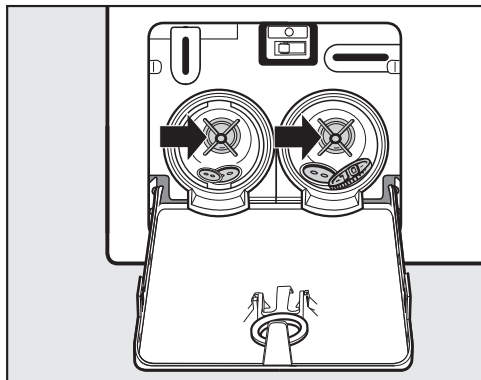
- Keerake tühjendusfiltreid aeglaselt lahti, kuni vesi jookseb välja.
- Keerake tühjendusfiltrid uuesti kinni, et katkestada vee äravool.

Kui vett enam välja ei tule:

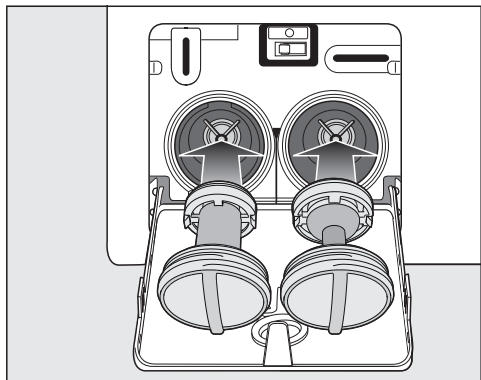


- Keerake tühjendusfiltrid täiesti välja.

Mida teha, kui ...



- Puhastage tühjendusfiltreid korralikult.
- Kontrollige, kas pumba tiivikuid saab kergelt pöörata, vajaduse korral eemaldage võõrkehad (nööbid, mündid jms) ja puhastage siseruum.



- Pange tühjendusfiltrid õigesti kohale (parem ja vasak) ja keerake kõvasti kinni.
- Sulgege tühjenduspumba klapp.

⚠ Väljavoolavast veest põhjustatud kahjustused

Kui tühjendusfiltreid tagasi ei panda ja kinni ei keerata, jookseb vesi pesumasina välja.

Pange tühjendusfiltrid kohale ja keerake tühjendusfiltrid kõvasti kinni.

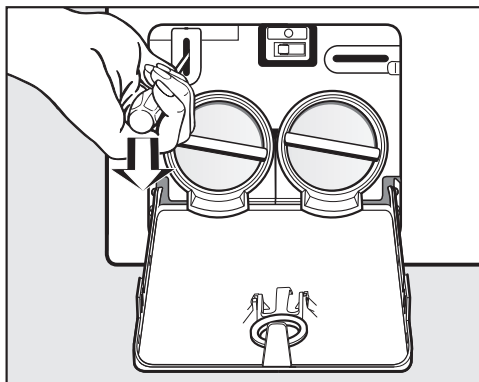
Sulgege tühjenduspumba juurde viiv klapp.

Ukse avamine

⚠ Pöörlevast trumlist põhjustatud vigastuste oht.

Käe panemisel veel pöörlevasse trumliasse on suur vigastusohu.

Veenduge enne pesu väljavõtmist, et trummel seisaks paigal.



- Avage kruvikeeraja abil ukse lukustus.
- Tõmmake uks lahti.

Aadressilt www.miele.com/service leiate teavet tõrgete ise kõrvaldamise ja Miele varuosade kohta.

Kontakt tõrgete korral

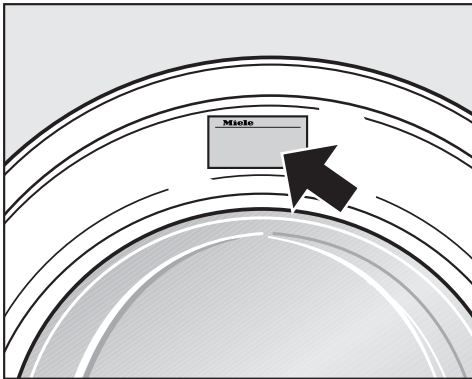
Tõrgete korral, mida te ise ei saa kõrvaldada, teavitage nt Miele müügiesindajat või Miele klienditeenindust.

Miele klienditeeninduse saate tellida veebis aadressil www.miele.ee/service.

Miele klienditeeninduse kontaktandmed leiate selle dokumendi lõpust.

Klienditeenindus vajab mudeli numbrit ja seerianumbrit (Fabr. / SN / Nr.). Mõlemad andmed on toodud tüübisildil.

Tüübisildi leiate avatud ukse korral ukseklaasi ülemise serva juurest.



Juurdeostetavad tarvikud

Sellele pesumasinale juurdeostetavad tarvikud saate Miele müügiesindusest või Miele klienditeenindusest.

Garantii

Garantiaeg on 2 aastat.

Lisateavet leiate kaasasolevast garantiitingimuste kirjeldusest.

Garantii

Miele Eesti tagab ostjale – lisaks tema seaduslikele garantiikohustusnõuetele müüja suhtes ning neid piiramata – nõude järgmisele garantiikohustusele uute seadmete osas:

I Garantii kestus ja algus

1. Garantii antakse järgmiseks ajaks:
 - a) 24 kuud majapidamisseadmetele nende otstarbekohase kasutamise korral
 - b) 12 kuud professionaalsetele seadmetele nende otstarbekohase kasutamise korral
2. Garantiiperiood algab seadme müügikviitungil olevast kuupäevast.

Garantiitoimingud ja garantiist tulenevad asendustarned ei pikenda garantiiaega.

II Garantii tingimused

1. Seade osteti volitatud edasimüüjalt või otse liikmesriigis, Šveitsis või Norras ning seda kasutatakse samuti nimetatud piirkonnas.
2. Klienditeeninduse tehniku nõudmisel esitatakse garantiitõend (müügikviitung või täidetud garantiikaart).

III Garantii sisu ja ulatus

1. Seadmel esinevad puudused kõrvaldatakse sobiva aja jooksul asjassepuutuvate osade tasuta remondi või asendamise teel. Selleks vajalikud kulud, nagu transpordi-, saatmis-, töö- ja varuosade kulud kannab Miele Eesti. Asendatud osad või seadmed antakse Miele Eesti omandusse.
2. Garantii ei hõlma selle alla mittekuuluvaid kahjunõudeid Miele Eesti vastu, välja arvatud juhul, kui Miele Eesti lepinguline volitatud klienditeenindus tegutseb ettekavatsetult või selgelt hooletult.
3. Garantii ei hõlma kulutarvikute ja lisatarvikute tarnet.

IV Garantii piirangud

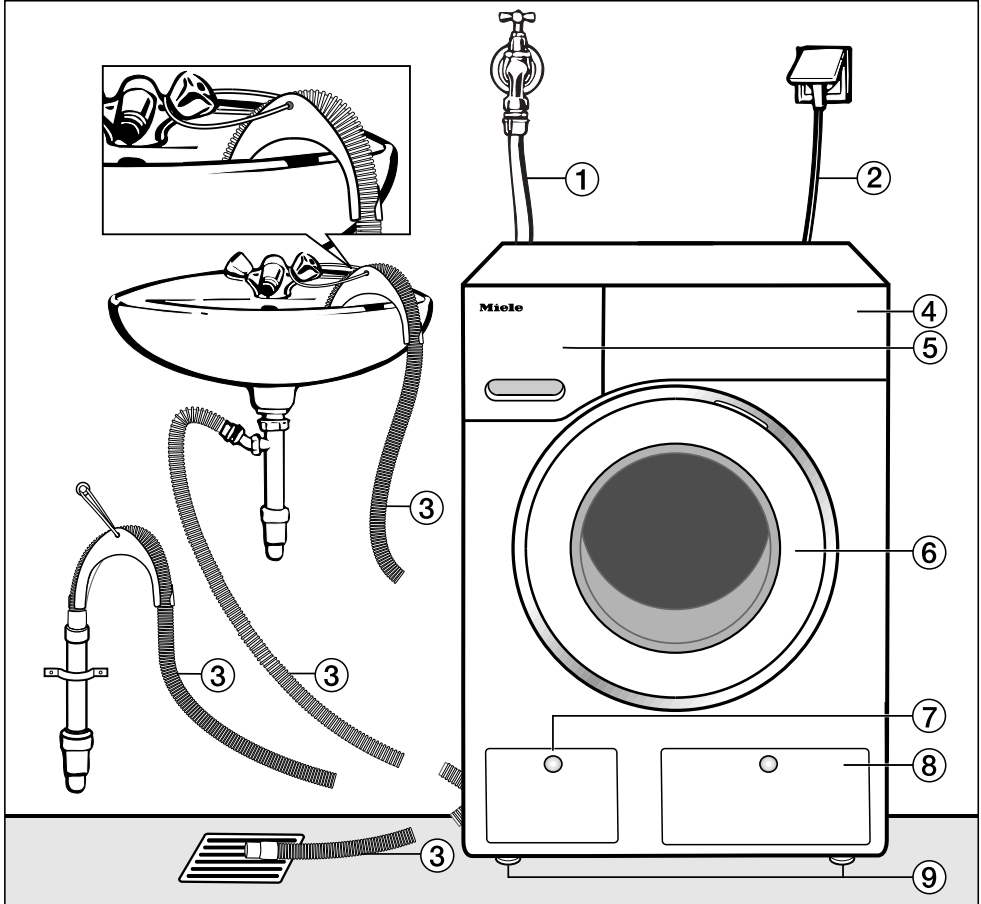
Garantii ei hõlma puudusi või rikkeid, mis on põhjustatud järgmistel asjaoludel.

1. Puudulik ülesseadmine või paigaldamine, nt kehtivate ettevaatusabinõude või kirjalike kasutus-, paigaldus- ja montaažjuhiste mittejärgimine.
2. Mitteotstarbekohane kasutamine ja asjatundmatu kasutamine või koormamine, nt sobimatute pesu- või loputusvahendite või kemikaalide kasutamine.
3. Mõnes muus liikmesriigis, Šveitsis või Norras ostetud seadet ei ole erinevate tehniliste andmete tõttu võimalik kasutada või on seda võimalik kasutada ainult piirangutega.
4. Välismõjud, nt transpordikahjud, löögi või kukkumise tagajärjel tekkinud kahju, ilmastiku või muude loodusjõudude põhjustatud kahjud.
5. Remonttööd ja muudatusi on teinud isikud, keda ei ole Miele nendeks teenindustöödeks koolitanud ja volitanud.
6. Kasutatud on varuosi, mis ei ole Miele originaalvaruosad ega Miele lubatud tarvikud.
7. Klaasi purunemine või defektsed hõõglambid.
8. Voolu- ja pingekoikumised, mis jäävad väljapoole tootja lubatud vahemikku.
9. Kasutusjuhendis kirjeldatud hooldus- ja puhastustoimingute eiramine.

V Andmekaitse

Isikuandmeid kasutatakse ainult lepingupõhiseks menetluseks ning võimalikeks garantiitoiminguteks vastavalt andmekaitseseadusega sätestatud nõuetele.

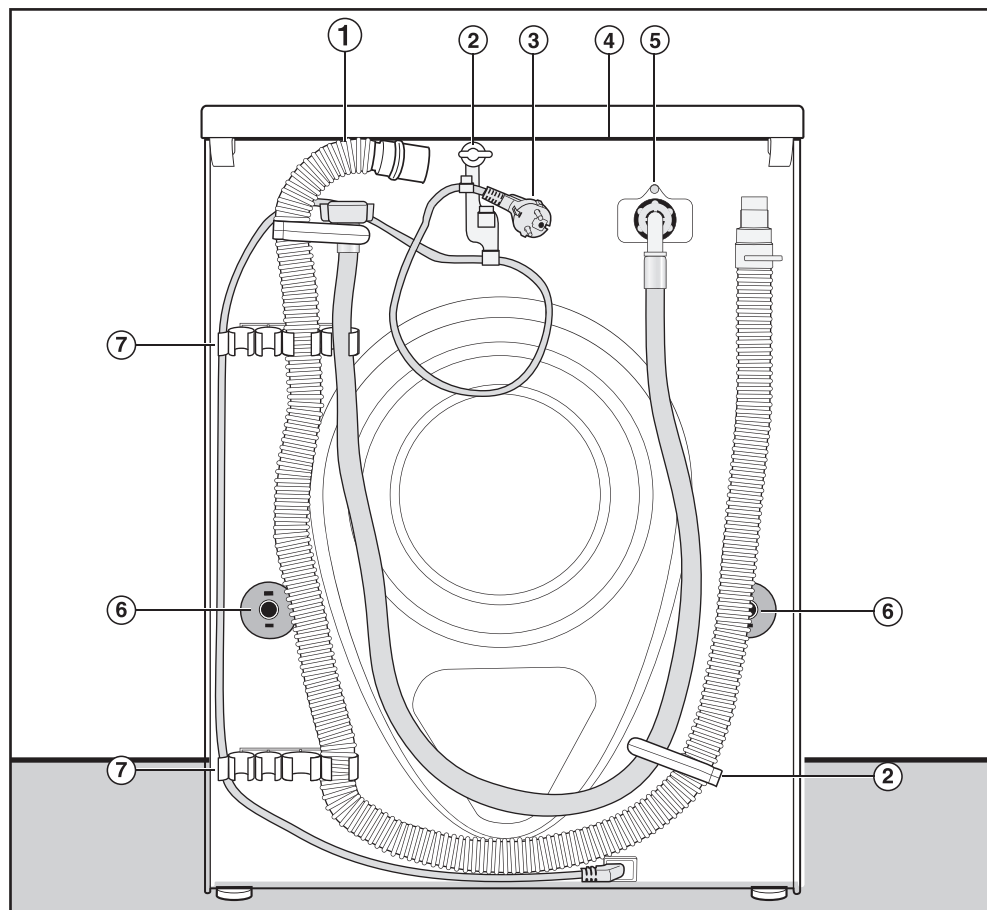
Eestvaade



- | | |
|--|---|
| ① Vee sissevooluvoolik (rõhukindel kuni 7000 kPa) | ⑤ Pesuvahendisahtel |
| ② Elektriühendus | ⑥ Uks |
| ③ Põlvega tühjendusvoolik (tarvik) ja vee ärajuhtimise võimalused. | ⑦ Tühjendusfiltrit, tühjendusumpade ja avariivabastuse luuk |
| ④ Juhtpaneel | ⑧ TwinDos-kasseti klapp |
| | ⑨ Neli reguleeritava kõrgusega jalga |

Paigaldus

Tagantvaade



- | | |
|--|---|
| ① Tühjendusvoolik | ⑤ Vee sissevooluvoolik (rõhukindel kuni 7000 kPa) |
| ② Täite- ja tühjendusvooliku ning toitejuhtme transpordihoidikud | ⑥ Pöördkinnised transporditugedega |
| ③ Elektriühendus | ⑦ Täite- ja tühjendusvooliku transpordihoidikud ning eemaldatud transporditugede hoidik |
| ④ Kaaneserv koos haaramiskohtadega transpordimiseks | |

Paigalduspind

Paigalduspinnaks sobib kõige paremini betoonpõrand. Erinevalt puittaladele ehitatud põrandast ja nn ujuvast põrandast satub betoonpind tsentrifuugimise ajal väga harva resonantsi.

Pange tähele:

- Seadke pesumasin horisontaalseks ja stabiilseks.
- Ärge asetage pesumasinat pehmetele põrandakatetele, vastasel korral hakkab pesumasin tsentrifuugimisel vibreerima.

Paigaldamine puittaladel asetsevale kattele:

- Asetage pesumasin kihtpuidust plaadile (vähemalt 59 × 52 × 3 cm). Plaat tuleks võimalikult paljude talade külge kruvida, kindlasti ei piisa ainult põrandalaudade külge kinnitamisest.

Nõuanne: Paigaldage võimalikult ruumi nurka. Seal on igasugune kate kõige stabiilsem.

Pesumasin viimine paigalduskohta

 Fikseerimata kaane põhjustatud vigastuste oht.

Kaane tagumine kinnitus võib väliste asjaolude tõttu hapraks muutuda. Kaas võib kandmisel küljest tulla. Enne kandmist kontrollige kindlas kohas kaaneserva.

- Hoidke pesumasinat kandmisel seadme esimestest jalgadest ja tagumisest kaaneservast.

 Kindlustamata pesumasin põhjustatud vigastuste oht.

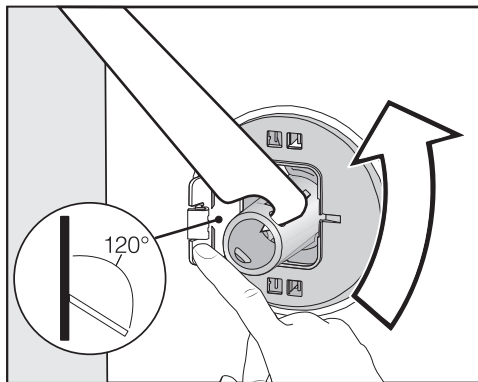
Pesumasin tuleb hoones olevale soklile (betoonsokkel või müüritisest sokkel) paigaldamisel kindlustada mahakukkumise ja libisemise vastu.

Kindlustage pesumasin kinnitusklambriga (MTS-i põrandakinnitus) (saadaval Miele edasimüüja juures või Miele klienditeeninduses).

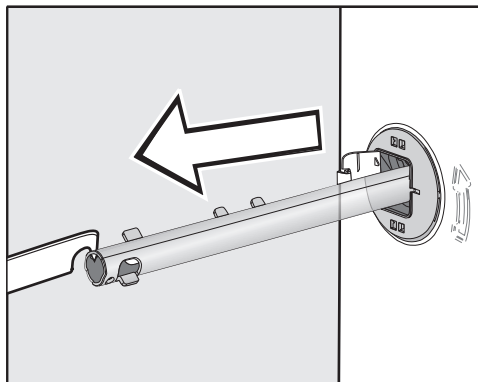
Paigaldus

Transpordikaitsme eemaldamine

Vasakpoolse transporditoe eemaldamine

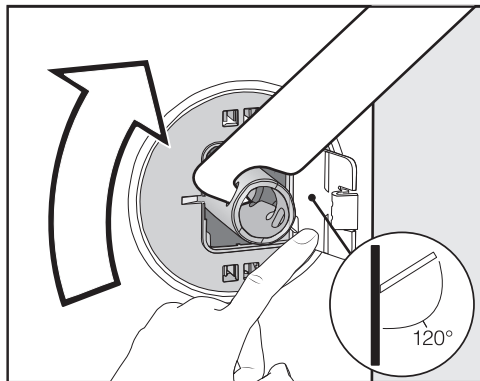


- Vajutage klappi väljapoole ning keera-ke transpordituge komplektis oleva mutrivõtme abil 90°.

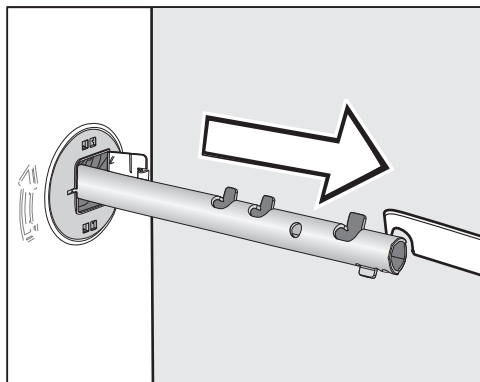


- Tõmmake transporditugi välja.

Parempoolse transporditoe eemaldamine



- Vajutage klappi väljapoole ning keera-ke transpordituge komplektis oleva mutrivõtme abil 90°.



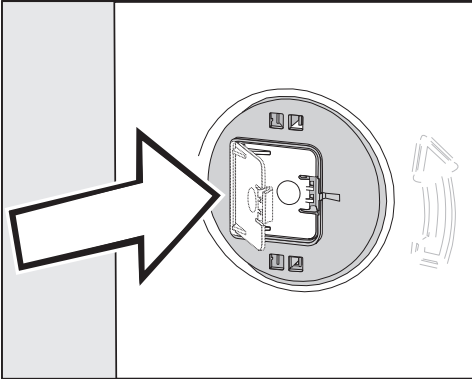
- Tõmmake transporditugi välja.

Avade sulgemine

⚠ Teravad servad võivad põhjustada vigastusi.

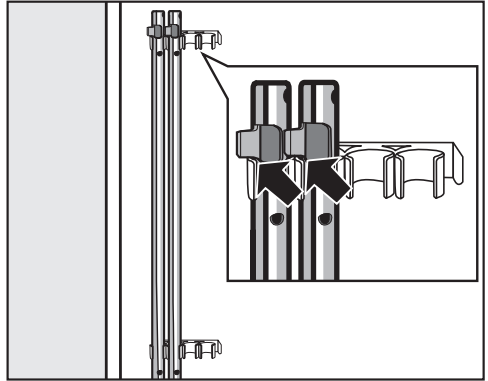
Sulgemata avadest haaramise korral tekib vigastusoht.

Sulgege väljavõetud transpordikaitseme avad.



- Vajutage klappe tugevalt, kuni need lukustuvad.

Transporditugede kinnitamine



- Kinnitage transporditoed pesumasina tagaseinale. Jälgige, et ülemine fikseerimishaak asuks hoidikust kõrgemal.

⚠ Vale transport võib põhjustada kahjustusi.

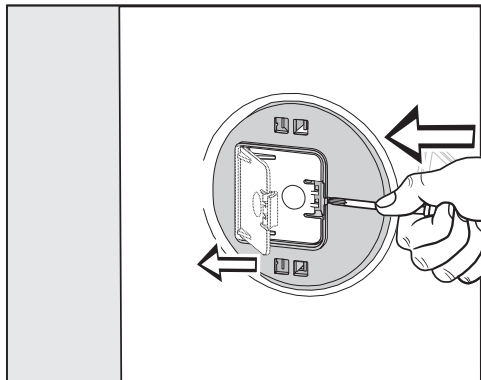
Ilma transpordikaitsemeta transpordil võib pesumasin kahjustada saada.

Hoidke transpordikaitse alles. Paigaldage enne pesumasina transporti (nt kolimisel) transpordikaitse.

Paigaldus

Transpordikaitsme paigaldamine

Klappide avamine



- Vajutage terava esemega, nt kitsa kruvikeerajaga lukustushaakidele.

Klapp avaneb.

Transporditugede paigaldamine

- Paigaldage eemaldamisele vastupidises järjekorras.

Nõuanne: Tõstke trumlit veidi, siis on transporditugesid kergem paigaldada.

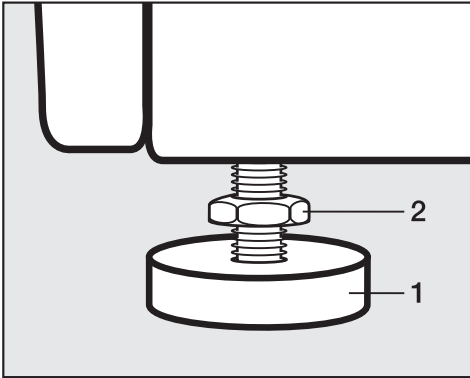
Rihtimine

Laitmatu töö tagamiseks peab pesumasin asetsema kõigil neljal jalal loodis.

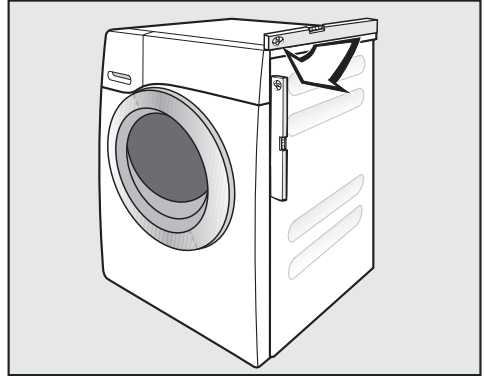
Asjatundmatu paigaldamine suurendab vee- ja energiakulu ja pesumasin võib hakata liikuma.

Jala väljakeeramine ja kontramutriga kinnitamine

Pesumasinat tasakaalustamine toimub nelja kruvitava jalaga. Tarnimisel on kõik jalad sisse keeratud.



- Keerake kontramutter **2** juuresoleva mutrivõtmega päripäeva lahti. Keerake kontramutter **2** koos jalaga **1** välja.



- Kontrollige vesiloodiga, kas pesumasin on loodis.
- Hoidke jalg **1** torutangide abil kinni. Keerake kontramutter **2** mutrivõtme abil uuesti vastu korpust kinni.

⚠ Valesti joondatud pesumasinast põhjustatud kahjustuste oht. Kontramutriga kinnitamata jalgade korral tekib oht pesumasinat liikumiseks.

Keerake jalgade kõik neli kontramutrit kindlalt vastu korpust. Kontrollige ka neid jalgu, mida joondamise käigus välja ei keeratud.

Paigaldus

Paigaldamine tööpinna alla

⚠ Lahtistest juhtmetest põhjustatud elektrilöögi oht.

Demonteeritud kaane korral võite kokku puutuda elektrit juhtivate detailidega.

Ärge demonteerige pesumasina kaant.

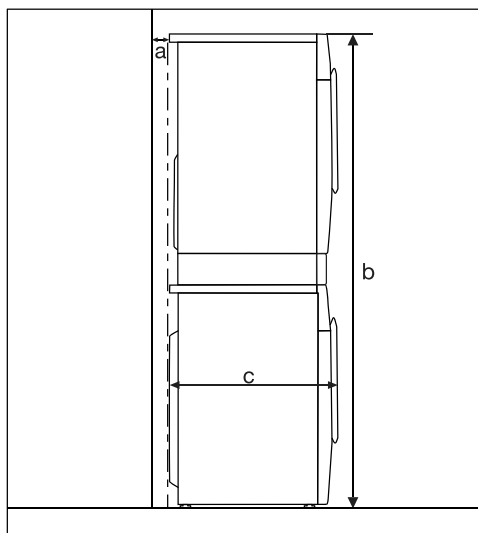
Seda pesumasinat saab täielikult (koos kaanega) tööpinna alla lükata juhul, kui tööpinna kõrgus on piisav.

Üksteise peale asetatud pesumasin ja kuivati

Automaatpesumasinat saab paigaldada pesumasina ja kuivati torniks koos Miele kuivatiga. Selleks on vajalik ühendusraam* (WTV).

Tärniga (*) tähistatud osad on saadaval Miele edasimüüja juures või Miele klientide teeninduses.

Pange tähele:



a = vähemalt 2 cm

b = WTV, lihtne: 172 cm
WTV, sahtliga: 181 cm

c = 65 cm

Veelekke kaitsesüsteem

Miele veelekke kaitsesüsteem tagab ulatusliku kaitse pesumasina poolt tekitatavate veekahjustuste eest.

Süsteem koosneb peamiselt järgmistest osadest:

- täitevoolik
- elektroonika ning välja- ja ülevoolu- kaitse
- tühjendusvoolik

Täitevoolik

- vooliku lõhkemiskaitse

Täitevoolik on lõhkemiskindel üle 7000 kPa juures.

Elektroonika ja korpus

- Põhjavann: pesumasina lekete tõttu välja voolav vesi kogutakse põhjavanni. Ujuklüliti sulgeb vee sisselaskeventiili. Vee sissevool peatatakse ja pesutrumlis olev vesi pumbatakse välja.
- Lekkekaitse: tuvastatakse väljavoolav vesi, mis ei voola põhjavanni. Vee sissevool peatatakse ja pesutrumlis olev vesi pumbatakse välja.
- Ülevoolukaitse: sellega takistatakse pesumasina ülevoolamist kontrollimatu vee sissevoolu tõttu. Kui veetase tõuseb üle teatud taseme, lülitatakse tühjenduspump sisse ja vesi pumbatakse kontrollitult välja.

Tühjendusvoolik

Tühjendusvoolik on kindlustatud õhustussüsteemiga. Sellega takistatakse pesumasina tühjaks imemist.

Paigaldus

Vee sissevool

Vee sissevoolu ühendamine

 Oht tervisele ja saastunud sissevoolava vee põhjustatud kahjude oht.

Sissevoolava vee kvaliteet peab vastama selle riigi joogiveenõuetele, kus pesumasinat kasutatakse.

Ühendage pesumasin alati joogiveega.

Vee voolusurve peab olema vahemikus 100 kPa ja 1000 kPa. Kui vee voolusurve on suurem kui 1000 kPa, tuleb paigaldada survevähendusventiil.

Ühendamiseks on vajalik $\frac{3}{4}$ -tollise ühenduskeermega sulgurventiil. Kui sulgurventiil puudub, tohib pesumasinat joogivee torustikuga ühendada ainult volitatud paigaldaja.

Keermesliitmik on voolusurve all. Kontrollige, kas ühendus on lekkekindel. Avage aeglaselt veekraan. Vajaduse korral korrigeerige tihendi ja keermesliitmiku asendit.

Pesumasinat ei tohi ühendada sooja-veevõrku.

Ärge ühendage pesumasinat sooja-veevõrku.

Hooldus

Kui veevoolik on vaja välja vahetada, kasutage ainult Miele originaalvoolikut lõhkemiskindlusega üle 7000 kPa.

 Veas olev mustus võib põhjustada kahjustusi.

Sisselaskeventiili kaitseks on pesumasinale täitmisvooliku vabas otsas ja sisselasketutsis sõel.

Ärge eemaldage neid mustusesõelu.

Tarvikud – voolikupikendus

Tarvikutena on saadaval 2,5 või 4,0 m pikkused voolikud Miele edasimüüjalt või Miele klienditeenindusest.

Vee äravool

Pesuvesi pumbatakse seadmest välja tühjenduspumbaga, mille tühjenduskõrgus on 1 m. Et vee äravoolu mitte takistada, ei tohi voolikus olla murdekohti. Vajaduse korral võib voolikut kuni 5 m pikendada. Tarvikud on saadaval Miele edasimüüja juures või Miele klienditeeninduses.

Äravoolukõrgusele üle 1 m (tühjendamiskõrgus kuni max 1,8 m) on Miele edasimüüja juures või Miele klienditeeninduses saadaval väljavahetatav tühjenduspump.

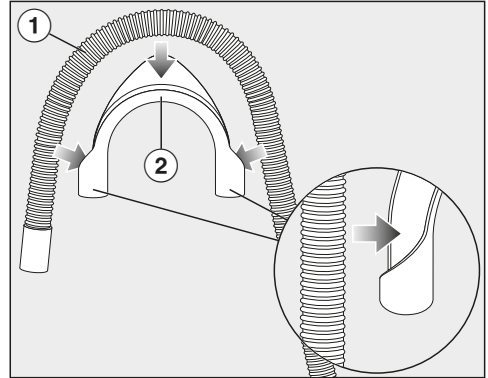
Äravoolukõrgusel 1,8 m saab voolikut kuni 2,5 m pikendada. Tarvikud on saadaval Miele edasimüüja juures või Miele klienditeeninduses.

Vee äravoolu võimalused:

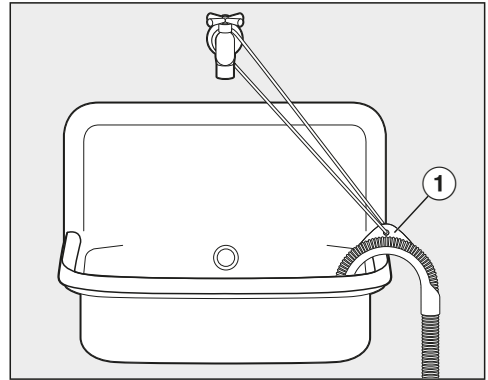
1. Tühjendusvooliku riputamine kraanikausi servale:
Pange tähele:
 - Kindlustage voolik mahalibisemise vastu!
 - Kui pesuvesi pumbatakse kraanikaussi, peab vesi sealt piisavalt kiiresti ära voolama. Muidu tekib oht, et vesi jookseb üle või osa ärapumbatud veest imetakse pesumasinasse tagasi.
2. Ühendamine kummimuhviga plastäravoolutoru külge (sifoon ei ole tingimata vajalik).
3. Äravool põrandaäravoolu (kanalisatsioon).
4. Kraanikausiga ühendamine plastnipli abil.

Torupõlve kohaleasetamine

Tühjendusvooliku mahalibisemise takistamiseks kasutage kaasasolevat torupõlve.



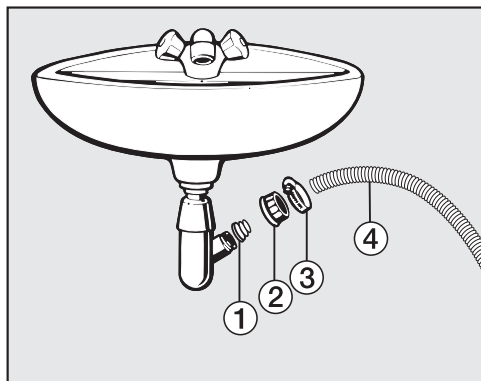
- Kinnitage torupõlv (2) tühjendusvoolikule (1).



- Asetage tühjendusvooliku ots kraanikaussi.
- Fikseerige torupõlv paela ja aasa (1) abil.

Paigaldus

Otseühendus valamü äravoolutorusse



① Adapter

② Valamu survemutter

③ Voolikuklamber

④ Voolikuots

■ Paigaldage adapter ① koos survemutriga ② valamusifooni külge.

■ Asetage voolikuots ④ adapterisse ①.

■ Kinnitage voolikuotsak ③ kruvikeeraja abil kohe valamü survemutri taha.

Elektriühendus

Pesumasin on valmis ühendamiseks kaitsemaandusega seinakontakti.

Paigaldage pesumasin nii, et pistikupe-sa oleks vabalt ligipääsetav. Kui pistiku-pesa ei ole vabalt ligipääsetav, veendu-ge, et iga pooluse jaoks oleks olemas lahkliiti.



Ülekuumenemisest tingitud tule-
oht.

Pesumasina kasutamine harupesade
või pikendusjuhtmetega võib põhjus-
tada juhtme ülekoormust.

Ohutusega seotud põhjustel ärge
kasutage harupesi ega pikendusjuht-
meid.

Elektrivõrk peab vastama standardile
VDE 0100.

Ohutuse huvides soovitame kasutada
maja elektrisüsteemis pesumasina
elektriühenduse loomiseks  tüüpi
rikkevoolukaitselüliti (RCD).

Kahjustunud toitejuhet tohib asendada
ainult sama tüüpi spetsiaalse toitejuht-
mega (saadaval Miele klienditeenindu-
ses). Ohutuse huvides tohib vahetustöid
teha ainult kvalifitseeritud spetsialist või
Miele klienditeenindus.

Teave volutarbe ja vastava kaitsme
kohta on toodud käesolevas kasutusju-
hendis ja tüübisildil. Võrrelge neid and-
meid kohapealse elektriühenduse and-
metega.

Kahtluse korral küsige nõu elektrikult.

Võimalik on ajutine või pidev kasuta-
mine autonoomse või võrguga mitte-
sünkroonse energiavarustussüsteemiga
(nt minivõrgud, varusüsteemid). Kasu-
tamise eeltingimus on, et energiavarus-
tussüsteem vastab standardi EN 50160
või võrreldava standardi nõuetele. Elekt-
risüsteemi ja selles Miele seadmes ette
nähtud kaitsemeetmete funktsioon ja
tööviis peavad ka minivõrgus või võrgu-
ga mitesünkroonse kasutamise korral
olema tagatud või need tuleb paigaldi-
ses asendada võrreldavate meetmete-
ga. Seda kirjeldatakse näiteks VDE-AR-
E 2510-2 ajakohases väljaandes.

Tehnilised andmed

Kõrgus	850 mm
Laius	596 mm
Sügavus	643 mm
Sügavus avatud uksega	1077 mm
Kõrgus tööpinna alla paigaldamiseks	850 mm
Laius tööpinna alla paigaldamiseks	600 mm
Kaal	u 95 kg
Mahutavus	9,0 kg kuiva pesu
Ühenduspinge	vt tüübisildilt
Tarbimisvõimsus	vt tüübisildilt
Kaitse	vt tüübisildilt
Kuluandmed	vt peatükki "Kuluandmed"
Vee minimaalne voolurõhk	100 kPa (1 bar)
Vee maksimaalne voolurõhk	1000 kPa (10 bar)
Täitevooliku pikkus	1,60 m
Tühjendusvooliku pikkus	1,50 m
Toitejuhtme pikkus	2,00 m
Maksimaalne pumpamiskõrgus	1,00 m
Maksimaalne pumpamiskaugus	5,00 m
LED-tuled, valgusdioodid	Klass 1
Saadud vastavusmärgised	vt tüübisildilt
Võimsustarve väljalülitatud olekus	0,40 W
Ooterežiim vörku ühendatuna	0,80 W
Sagedusriba	2,4000 GHz – 2,4835 GHz
Maksimaalne saatevõimsus	< 100 mW

Vastavusdeklaratsioon

Käesolevaga kinnitab Miele, et see pesumasin vastab direktiivile 2014/53/EL.

ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on saadaval ühel järgmistest internetiaadressidest:

- tooted, allalaadimine, aadressil www.miele.ee
- teenindus, teabenõue, kasutusjuhendid, aadressil www.miele.ee/majapidamine/teabenoue-385.htm, vajalik esitada toote nimetus või tootmisnumber

Programmid	Täitekogus kg	Energia kWh	Vesi liitrit	Tööaeg h:min	Temperatuur ¹ °C	Jääkniiskus %	Tsentrifuugi- miskiirus p/min
ECO 40-60*	9,0	0,90	65	3:19	42	42	1600
	4,5	0,41	56	2:39	31	44	1600
	2,5	0,20	28	2:29	25	46	1600
Puuvillane	60	1,45	65	2:29	55	50	1600
	20 ³	0,45	75	2:39	20	50	1600
Kergesti hooldatav	30	0,60	57	1:59	30	30	1200
Ekspress 20 ²	40	0,33	30	0:20	26	60	1200
Villane 	30	0,23	35	0:39	-	-	1200
QuickPowerwash	40	0,58	40	0:49	-	-	1600

* Kontrollprogramm ELI ökodisaini määruse 2019/2023 järgimise ja määruse nr 2019/2014 kohase energiamärgistuse kohta

1 Pesu maksimaalne saavutatav temperatuur põhipesu ajal.

2 Aktiveeritud lisafunktsioon *Kiire*

Vastavuskontrolide tegemisel tuleb TwinDos-doseerimine välja lülitada.

Märkus kliendile

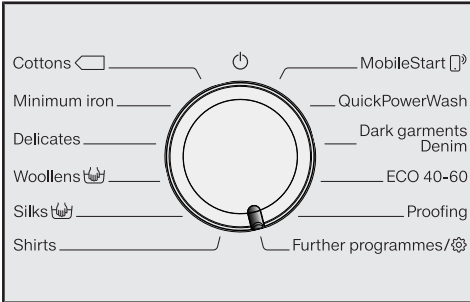
Kuluandmed võivad etteantud väärtustest erineda sõltuvalt veesurve, vee karedusest, siseneva vee temperatuurist, ruumitemperatuurist, pesuliigist, täitekogusest, elektriringe kõikumistest ning valitud lisafunktsioonidest.

Tagasiside kuvatavad kuluandmed võivad erineda kuluandmete tabelis toodud kuluandmetest. Erinevused tulenevad detailide tolerantsidest ja kohapealsetest tingimustest, nt surve kõikumised veevõrgus, võrgupinge ja võrgupinge kõikumised.

Seadistused võimaldavad pesumasina elektroonikat kohandada muutuvatele nõudmistele.

Seadistusi saate igal ajal muuta.

Seadistuste kuvamine



- Keerake programmivalits asendisse *Muud programmid* / .



- Puudutage andurnuppe ∇/Δ , kuni ekraanil kuvatakse:



- Kinnitage andurnupuga OK.



Nüüd olete alammenüüs *Seadistused*.

Seadistuste valimine

- Puudutage andurnuppe ∇/Δ , kuni ekraanil kuvatakse soovitud seadistus.

- Andurnupp ∇ liigutab valikuloendit alla.
- Andurnupp Δ liigutab valikuloendit üles.

- Kuvatava seadistuse töötlemiseks puudutage andurnuppu OK.

Seadistuse töötlemine

- Kui puudutate andurnuppe ∇/Δ , kuvatakse teile seadistuste erinevaid valikuvõimalusi.

Seadistatud valik on tähistatud märksümboliga $\checkmark$.

- Aktiveerige ekraanil soovitud valik, puudutades andurnuppu OK.

Seadistuste lõpetamine

- Keerake programmivalitsat.

Seadistused

Language

Ekraani saab kuvada eri keeltes.

Sõna **Language** taga olev lipp  on abiks, kui on seadistatud keel, millest te aru ei saa.

Valitud keel salvestatakse.

TwinDos

Saate määrata kasutatava pesuvahendi ja doseerimiskogused ning kontrollida UltraPhase 1 ja UltraPhase 2 pesuvahendikassettide täitetaset.

Change dosage

Lahtrite ① ja ② pesuvahendidoseeringu seadistatud väärtuseid saab kontrollida ja korrigeerida.

Check level

Seda funktsiooni saab kasutada vaid siis, kui kasutate UltraPhase 1 ja UltraPhase 2.

Tulpdiagrammiga näidatakse täitetaset.

Näidik töötab vaid sel juhul õigesti, kui täidetud on järgmised tingimused:

1. Paigaldatud on uued (täis) kassetid.
2. Kasette ei tohi vahepeal pesumasinast eemaldada.

Select detergent

Kui soovite TwinDos-funktsiooni abil doseerida muud vahendit kui UltraPhase 1 ja 2, vajate TwinDosi täite-kassetti (juurdeostetav tarvik).

UltraPhase 1 ja 2 on võimalik kasutada vaid koos. Seepärast kustutatakse teise lahtri seadistus muu vahendi valimisel automaatselt.

Kasutada saab järgmiseid vahendeid:

- Universal
- Delicates
- Delicates/Woollens
- Fabric conditioner
- No agent

Järgige pesuvahendi pakendil olevaid tootja doseerimisjuhiseid.

- Märkida tuleb valitud vahendi vastav doseerimiskogus. Ekraanil kuvatakse seadistusjuhiseid.

Nõuanne: Kui valite valiku No agent, lülitatakse vastav lahter TwinDos-funktsiooni jaoks välja.

Degree of soiling

Saate määrata, milline määrumisaste on andurnupule  eelseadistatud.

Valik:

- Light
- Normal (tehaseseadistus)
- Heavy

Buzzer volume

Sumisti annab teile programmi lõpust helisignaali märku. Sumistit saab seadistada valjemaks või vaiksemaks.

Valik

- Off
- ■■■■■■■■ (vaikne)
- ■■■■■■■■ (vali) (tehaseseadistus)

Keypad tone

Andurnuppude puudutust kinnitatakse helisignaali.

Valik

- Off
- ■■■■■■■■ (vaikne)
- ■■■■■■■■ (tehaseseadistus)
- ■■■■■■■■ (vali)

Welcome tone

Tervitustooni helitugevust saab seadistada seitsmel astmel.

Valik

- Off
- ■■■■■■■■ (vaikne)
- ■■■■■■■■ (tehaseseadistus)
- ■■■■■■■■ (vali)

Consumption

Siin saate vaadata salvestatud andmeid energia- ja veekulu kohta.

Valik

- Previous programme
viimase pesuprogrammi kulu andmed.
- Total consumption
viimaste programmide summeeritud energia- ja veekulu andmed.
- Reset function
summeeritud energia- ja veekulud nullitakse.

Seadistused

Code

PIN-koodiga kaitsete oma pesumasinat võõraste eest.

Valik

- Activate
Et pesumasinat oleks võimalik kasutada, tuleb aktiveeritud PIN-koodi korral pärast sisselülitamist sisestada PIN-kood.
Tehases määratud PIN-kood on 125.
- Change
Saate ise määrata kolmekohalise PIN-koodi.



Ärge unustage uut PIN-koodi. Ilma PIN-koodita saab üksnes Miele klienditeenindus pesumasina jälle vastastada.

Märkige endale uus PIN-kood üles.

- Deactivate
Pesumasinat peab saama jälle ilma PIN-koodi sisestamiseta kasutada. Kuvatakse vaid siis, kui aktiveerisite eelnevalt PIN-koodi.

Units

Temperatuure saab kuvada °C/Celsiuse või °F/Fahrenheiti kraadides.

Tehaseseadistusena on aktiveeritud °C/Celsius.

Brightness

Ekraani, andurnuppude ja hämardatud andurnuppude heledust saab muuta.

Valik

- Display
Juhib ekraani heledust.
 - ■■■■■■■■ (tume)
 - ■■■■■■■■ (hele) (tehaseseadistus)
- Buttons active
Juhib aktiveeritud andurnuppude heledust.
 - ■■■■■■■■ (tume)
 - ■■■■■■■■ (tehaseseadistus)
 - ■■■■■■■■ (hele)
- Buttons inactive
Juhib andurnuppude heledust, mida saab aktiveerida.
 - ■■■■■■■■ (tume)
 - ■■■■■■■■ (tehaseseadistus)
 - ■■■■■■■■ (hele)

Nõuanne: Jälgige, et aktiveeritud ja hämardatud põlevate andurnuppude heleduse vahel oleks suur erinevus. Suur erinevus heleduse vahel lihtsustab käsitsemist.

Disp. switch-off stat.

Energia säästmiseks lülitatakse ekraani ja andurnuppude valgustus välja. Andurnupp *Käivitus / Pesu lisamine* vilgub aeglaselt.

Valik

- On (tehaseseadistus)
Valgustus lülitatakse 10 minuti möödumisel välja.
- On (not current pr.)
Valgustus jääb programmi kulgemise ajaks sisselülitatuks. Valgustus lülitatakse programmi lõppemisest 10 minuti möödumisel välja.
- Off
Valgustus jääb sisselülitatuks.

Programme info

Saate valida, millist teavet kuvatakse lühidalt pärast programmi valimist.

Valik

- Programme name
Ekraanil kuvatakse mõneks sekundiks programminime.
- Prog. & max load (tehaseseadistus)
Ekraanil kuvatakse mõneks sekundiks programminime ja maksimaalset täitekogust.
- Off
Ekraanil kuvatakse kohe pärast programmi valimist põhikuva koos temperatuuri, tsentrifuugimiskiiruse ja programmi kestusega.

Memory

Pesumasin salvestab viimati valitud pesuprogrammi seadistused (temperatuur, tsentrifuugimiskiirus ja mõned lisafunktsioonid) pärast programmi käivitamist.

Selle pesuprogrammi uuesti valimisel kuvab pesumasin salvestatud seadistused.

Tehaseseadistusena on mälu inaktiveeritud.

Long p-wash Cotton

Kui teil on eelpesule erilised nõudmised, saate 25-minutilist põhiaega pikendada.

Valik

- No increase (tehaseseadistus)
Eelpesuaeg on 25 minutit.
- + 6 min
Eelpesuaeg on 31 minutit.
- + 9 min
Eelpesuaeg on 34 minutit.
- + 12 min
Eelpesuaeg on 37 minutit.

Seadistused

Soak duration

Leotusaja saab seadistada ajavahemikus 30 minutit kuni 6 tundi.

Kestust saab valida 30-minutiliste samudega. Lisafunktsiooni *Leotamine* valimisel leotatakse pesu valitud aja kestel.

Tehaseseadistus on 0: 30 Std..

Gentle action

Kui säästva pesu funktsioon on aktiveeritud, liigub trummel vähem. Nii saate vähe määrdunud pesu säästvalt pesta.

Säästva pesu funktsiooni võite aktiveerida programmide *Puuvillane* ja *Kergesti hooldatav* jaoks.

Tehaseseadistusena on säästva pesu funktsioon inaktiveeritud.

Temp. reduction

Merepinnast kõrgemal olevates kohtades on veel madalam keemistemperatuur. Et vältida vee keema hakkamist, soovib Miele kõrgusel üle 2000 m sisse lülitada temperatuuri alandamise. Maksimaalne temperatuur alandatakse 80 °C-ni, isegi kui valitakse kõrgem temperatuur.

Tehaseseadistusena on temperatuuri alandamine inaktiveeritud.

Water plus

Saate valida, milline funktsioon peitub lisafunktsiooni *Vesi* + taga.

Valik

- Extra water (tehaseseadistus)
Veetase (rohkem vett) on pesemise ja loputamise ajal kõrgem.
- Extra rinse
Lisatakse üks loputus.
- Extra water + rinse
Veetaset tõstetakse pesemise ja loputamise ajal ning tehakse läbi lisaloputus.

Water plus level

Lisafunktsiooni *Vesi* + abil saate veetaset tõsta neljal astmel.

Astmed

- Normal (tehaseseadistus)
- Plus Δ
- Plus ΔΔ
- Plus ΔΔΔ

Maximum rinse level

Oluline allergikutele
Saavutatakse eriti hea loputustulemus.

Loputuste ajal seadistatakse veetase maksimaalsele väärtusele. Veekulu suureneb.

Tehaseseadistusena on maksimaalne veetase inaktiveeritud.

Suds cooling

Põhipesu lõpus voolab trumliste täiendav vesi, et pesuvett jahutada.

Pesuvee jahutus toimub programmis *Puuvillane*, kui on valitud temperatuur 70 °C või kõrgem.

Pesuvee jahutus tuleb aktiveerida:

- kui tühjendusvoolik on kinnitatud valamukülge, et hoida ära põletusohu,
- hoonete korral, mille äravoolutorud ei vasta standardile DIN 1986.

Tehaseseadistusena on pesuvee jahutus inaktiveeritud.

Low water pressure

Kui veesurve on madalam kui 100 kPa (1 bar), katkestab pesumasin programmi veateatega *Water intake* See .

Kui kohapealset veesurvet ei saa suurendada, takistab aktiveeritud funktsioon programmi katkestamist.

Tehaseseadistusena on madal veesurve inaktiveeritud.

Anti-crease

Kortsumiskaitse vähendab riiete kortsumist pärast programmi lõppu.

Trummel pöörleb veel kuni 30 minutit pärast programmi lõppemist. Pesumasin saab igal ajal lukustusest avada ja seejärel selle ukse avada, puudutades andurnuppu *Käivitus / Pesu lisamine*.

Tehaseseadistusena on kortsumiskaitse aktiveeritud.

Seadistused

Miele@home

Juhtige oma pesumasina ühendamist koduse WiFi-võrguga.

Alammenüüsse võivad ilmuda järgmised punktid:

Set up

See teade ilmub vaid siis, kui pesumasinat ei ole veel WiFi-võrguga ühendatud.

Seadistamise protsessi leiate peatükist “Esmakordne kasutuselevõtt”.

Deactivate (nähtav, kui Miele@home on aktiveeritud)

Miele@home jääb seadistatuks, WiFi-funktsioon lülitatakse välja.

Activate (nähtav, kui Miele@home on inaktiveeritud)

WiFi-funktsioon lülitatakse jälle sisse.

Connection status (nähtav, kui Miele@home on aktiveeritud)

Kuvatakse järgmiseid väärtuseid:

- WiFi-vastuvõtu kvaliteet,
- võrgu nimi,
- IP-aadress.

Set up again (nähtav, kui on seadistatud)

Lähtestab WiFi-registreeringu (võrgu), et kohe uus seadistamine läbi viia.

Reset (nähtav, kui on seadistatud)

- WiFi lülitatakse välja.
- Taastatakse WiFi-ühenduse tehase-seadistused.

Lähtestage võrgukonfiguratsioon, kui suunate pesumasina jäätmekäitlusesse, müüte selle ära või võtate kasutusse kasutatud pesumasina. Vaid nii on tagatud, et olete eemaldanud kõik isiklikud andmed ja eelmisel omanikul ei ole pesumasinalle enam juurdepääsu.

Miele@home uuesti kasutamiseks peate uue ühenduse looma.

Remote control

Seadistus Remote control on nähtav üksnes siis, kui seadistus Miele@home on seadistatud ja aktiveeritud.

Kui olete Miele rakenduse oma mobiilsesse lõppseadmesse installinud, saate kõikjal esitada päringu oma pesumasina oleku kohta ja pesumasina kaugjuhtimise teel sisse lülitada ning programmiga *MobileStart*  kaugjuhtida.

Seadistuse Remote control saab välja lülitada, kui te ei soovi pesumasinat oma mobiilse lõppseadmega juhtida.

Rakenduses saab programmi katkestada ka siis, kui Remote control ei ole sisse lülitatud.

Seadistage nupuga *Viitstart* ajavahemik, mis ajaks soovite pesumasina käivitada, ja käivitage viitstart (vt peatükki “Viitstart / SmartStart”).

Pesumasin käivitatakse teie määratud ajavahemikus teie saadetud signaali abil.

Kui hiliseimaks käivitusajaks ei ole käivitussignaali saadetud, käivitub pesumasin automaatselt.

Tehaseseadistusena on kaugjuhtimine aktiveeritud.

SmartGrid

Seadistus SmartGrid on nähtav üksnes siis, kui seadistus Miele@home on seadistatud ja aktiveeritud.

Pesumasina saab teatud ajavahemikus automaatselt väljast juhitud käivitada lasta.

Kui olete aktiveerinud seadistuse SmartGrid, on andurnupul *Viitstart* uus funktsioon. Seadistage SmartStart nupuga *Viitstart*. Sellisel juhul käivitatakse pesumasin teie määratud ajavahemikus väljast saadetud signaali abil. Kui hiliseimaks käivitusajaks ei saadeta väljast käivitussignaali, käivitub pesumasin automaatselt (vt peatükki “Viitstart”).

Tehaseseadistusena on SmartGrid inaktiveeritud.

RemoteUpdate

Menüüpunkti RemoteUpdate kuvatakse ja see on valitav vaid siis, kui Miele@home'i kasutamise eeldused on täidetud (vt peatüki "Esmakordne kasutuselevõtt" jaotist "Miele@home").

RemoteUpdate'i abil saab pesumasina tarkvara uuendada. Kui pesumasina jaoks on saadaval uuendus, laadib pesumasin selle automaatselt alla. Uuendust ei installita automaatselt, vaid peate selle käsitsi käivitama.

Kui te ei installi uuendust, saate oma pesumasinat harjumuspärasel viisil kasutada. Miele soovib siiski uuendused installida.

Sisse- / väljalülitamine

Tehaseseadistusena on RemoteUpdate sisse lülitatud. Saadaolev uuendus laaditakse automaatselt alla ja see tuleb käsitsi käivitada.

Lülitage RemoteUpdate välja, kui soovite, et uuendusi ei laaditaks automaatselt alla.

RemoteUpdate kulgemine

Teavet uuenduste sisu ja mahu kohta pakutakse rakenduses Miele.

Kui saadaval on uuendus, kuvatakse teie pesumasina ekraanil teadet.

Uuenduse saate installida kohe või lükata installimise hilisemaks. Päring esitatakse sel juhul pesumasina uuesti siselülitamisel.

Kui te ei soovi uuendust installida, lülitage RemoteUpdate välja.

Uuendus võib kesta mõne minuti.

RemoteUpdate'i puhul tuleb arvestada järgmist:

- Kui te teadet ei saa, ei ole ühtegi uuendust saadaval.
- Installitud uuendust ei saa tühistada.
- Ärge lülitage pesumasinat uuendamise ajal välja. Muidu katkestatakse uuendamine ja seda ei installita.
- Mõnda tarkvarauuendust saab teha vaid Miele klienditeenindus.

Kommunikatsioonimooduli autoriõigused ja litsentsid

Kommunikatsioonimooduli käsitsemiseks ja juhtimiseks kasutab Miele isiklikku või kolmandate isikute tarkvara, mis ei kuulu nn avatud lähtekoodiga tarkvara litsentsitingimuse kohaldamisalasse. See tarkvara / need tarkvarakomponendid on kaitstud autoriõigusega. Järgida tuleb Miele ja kolmandate isikute autoriõigusi.

Peale selle sisaldab käesolev kommunikatsioonimoodul tarkvarakomponente, mis antakse edasi avatud lähtekoodiga tarkvara litsentsitingimustel. Sisalduvad avatud lähtekoodiga komponendid ja nendega seotud autoriõiguse alased märkused, vastavad kehtivad litsentsitingimuste koopiad, samuti vajaduse korral muu info saab avada seadmes lookaalselt IP alusel veebibrauseri kaudu (<http://<ip aadress>/Licenses>). Seal kirjeldatud avatud lähtekoodiga tarkvara litsentsitingimuste vastutus- ja garantiitingimused kehtivad üksnes asjaomaste õiguste omanike kohta.

Pesu- ja hooldusvahendid

Selle pesumasina jaoks on saadaval pesuvahendid, tekstiilide hooldusvahendid, lisandid ja seadme hooldusvahendid. Kõik tooted on kohandatud Miele pesumasinate jaoks.

Neid ja paljusid muid huvitavaid tooteid saate tellida aadressilt www.shop.miele.com, Miele klienditeenindusest või Miele edasimüüjalt.

Pesuvahendid

Miele UltraPhase 1 ja 2

- 2-komponendiline pesuvahend värvilise ja valge pesu jaoks
- erksate värvide ja säravvalge pesu jaoks
- tõhus plekieemaldus ka madalatel temperatuuridel

UltraWhite (pesupulber)

- parimad tulemused 20/30/40/60/95 °C juures
- säravvalge tänu jõulisele aktiivhapnikuga koostisele
- tõhus plekieemaldus ka madalatel temperatuuridel

UltraColor (vedel pesuvahend)

- parimad pesutulemused 20/30/40/60 °C juures
- värvikaitseretseptiga erksate värvide heaks
- tõhus plekieemaldus ka madalatel temperatuuridel

Õrna pesu pesuvahend WoolCare (vedel pesuvahend)

- villase, siidi ja kõigi õrnade esemete jaoks
- spetsiaalne hoolduskomplekt nisu-proteiinist ja värvikaitseainest
- parimad pesutulemused 20/30/40/60 °C juures

Eripesuvahendid

Need eripesuvahendid on mugava ühe-kordse doseerimise jaoks saadaval kapslina.

Kapslid *Sport*

- sünteetiliste tekstiilide jaoks
- neutraliseerib ebameeldivad lõhnad tänu selles sisalduvatele lõhnaabsorbentidele
- takistab rõivastes elektrostaatilise laengu tekkimist
- säilitab sünteetiliste tekstiilide vormi ja hingavuse

Kapslid *DownCare*

- udusulgi sisaldavatele tekstiilidele
- säilitab udusulgede elastsuse ja hingavuse
- tõhus puhastus ja õrn hooldus lanoliiniga
- suled ei lähe tükki ja püsivad kohevalt

Kapslid *WoolCare*

- villase ja õrna pesu pesuvahend
- spetsiaalne hooldav koostis nisuproteiinidest
- kiukaitsetehnoloogia vildistumise vastu
- värvi kaitsev koostis õrna puhastamise jaoks

Kapslid *CottonRepair*

- puuvillaste tekstiilide eripesuvahend
- värskendab tekstiile silmanähtavalt vaid ühe pesuga
- spetsiaalne Miele retsept *Novozymes*-tehnoloogiaga
- eemaldab topid ning uuendab värvide intensiivsust ja erksust
- kasutage igal esemel maksimaalselt 1–2 korda aastas

Pesu- ja hooldusvahendid

Tekstiilihooldusvahendid

Need tekstiilihooldusvahendid on mugava ühekordse doseerimise jaoks saadaval kapslina.

Pehmendava loputusvahendi kapslid

- loputusvahend värske pesulõhna jaoks
- kiududeni tungiv puhtus ja värske lõhn
- imepehme pesu jaoks
- takistab rõivastes elektrostaatilise laengu tekkimist

Lisand

Lisand on mugava ühekordse doseerimise jaoks saadaval kapslina.

Võimendikapslid

- suurima plekieemaldusvõimega plekieemaldi
- ensüümitehnoloogia tõrksate plekkide vastu
- sobiv valgele ja kirjule pesule
- suurepäraseks pesemistulemusteks, ka madalatel temperatuuridel

Seadme hooldusvahendid

TwinDosCare

- puhastusvahend doseerimissüsteemile TwinDos
- kasutada enne pikema kasutuspausi (vähemalt 2 kuud)
- kasutada enne toote vahetamist

Katlakivieemaldi

- eemaldab tugeva katlakivi
- õrn ja säästev tänu loodusliku sidrunhappe kasutamisele
- säästab küttevõrude, trumlite ja muid detaile

IntenseClean

- pesumasina hügieenilise puhtuse heaks
- eemaldab rasvad, bakterid ja nende põhjustatud ebameeldivad lõhnad
- tõhus põhipuhastus

Veepehmen dustabletid

- väiksem kogus pesuvahendit kareda veega pesemisel
- vähem pesuvahendijääke tekstiilidel
- vähem kemikaale äravooluvees tänu väiksemale pesuvahendikogusele



Saksamaa - Miele & Cie. KG, Carl-Miele-Straße 29, 33332 Gütersloh

WWI 860

et-EE

M.-Nr. 12 233 550 / 01